iCUE 4000X RGB

CORSAIR

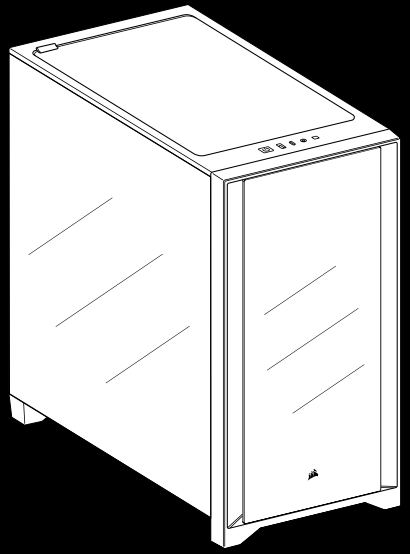
WEB: corsair.com
PHONE: (888) 222-4346
WARRANTY: corsair.com/support/warranty

SUPPORT: support.corsair.com
BLOG: corsair.com/blog
FORUM: forum.corsair.com
YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2020 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-002112 AA

CORSAIR

CUE
A CORSAIR INTERFACE



iCUE 4000X RGB

Mid-Tower PC Case



ENGLISH 1

FRANÇAIS 11

DEUTSCH 21

NEDERLANDS 31

ITALIANO 41

ESPAÑOL 51

PORTUGUÊS 61

POLSKI 71

РУССКИЙ 81

العربية 91

繁體中文 101

CASE SPECIFICATIONS

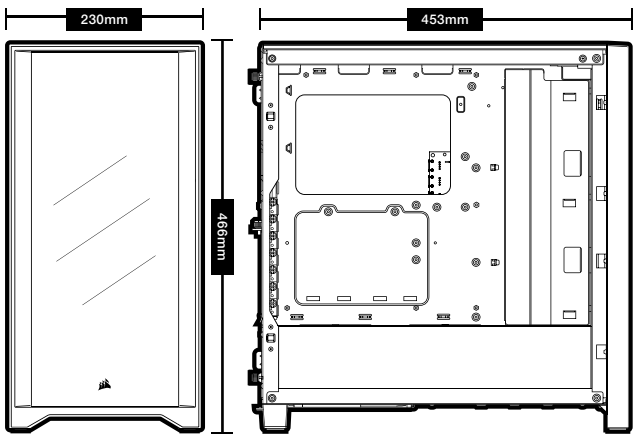
Length 453mm
Width 230mm
Height 466mm
Maximum GPU length 360mm
Maximum CPU height 170mm
Maximum PSU length 220mm

Fan locations:

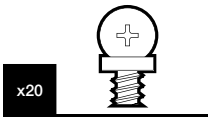
Front ..... 3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm included)
Top ..... 2x 120mm / 2x 140mm
Rear 120mm

Radiator compatibility:

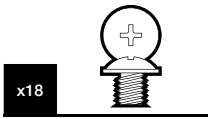
Front ..... 360mm / 280mm
Top ..... 280mm with CORSAIR LPX DRAM / 240mm with all CORSAIR DRAM
Rear 120mm



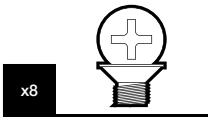
ACCESSORY KIT CONTENTS



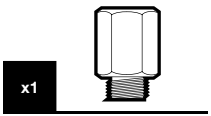
Fan screws (short)



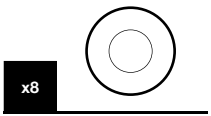
MBD / HDD screws



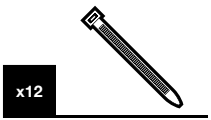
ODD / SSD screws



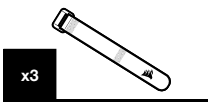
Motherboard standoff



Washers

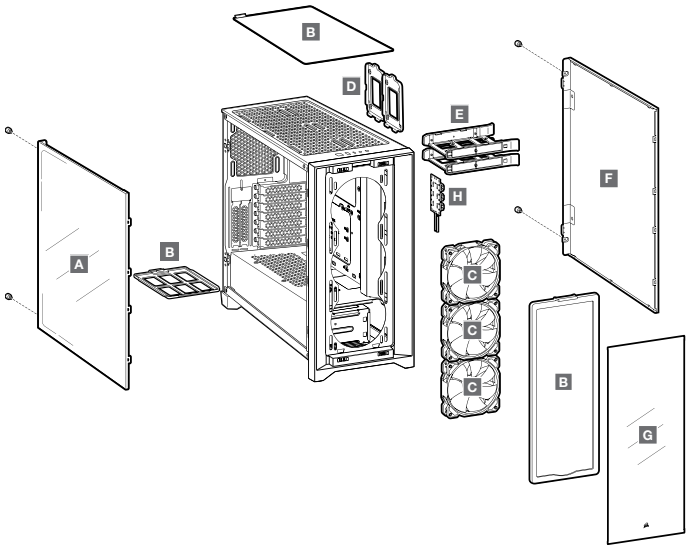


Cable ties



Velcro straps

CASE FEATURES



A — TEMPERED GLASS SIDE PANEL

B — 3x DUST FILTERS

C — 3x 120MM RGB FANS

D — 2x SSD TRAYS

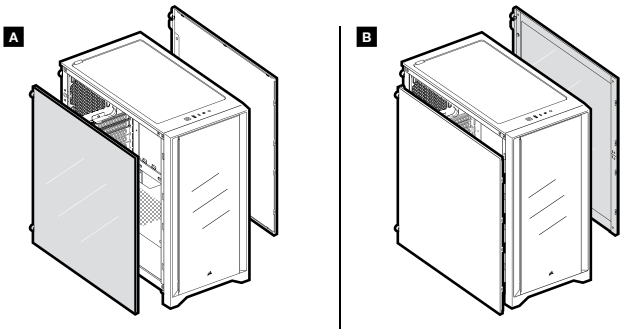
E — 2x HDD TRAYS

F — SOLID SIDE PANEL

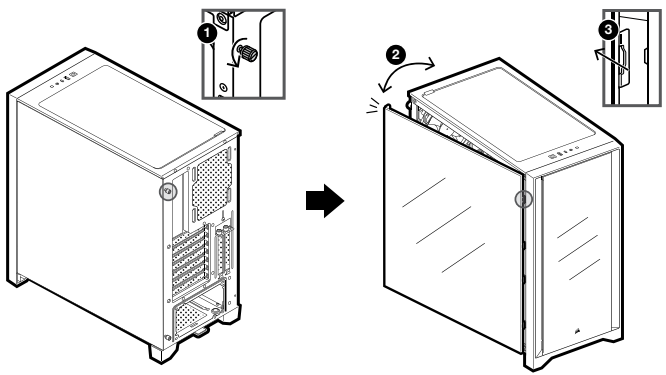
G — TEMPERED GLASS FRONT PANEL

H — LIGHTING NODE CORE

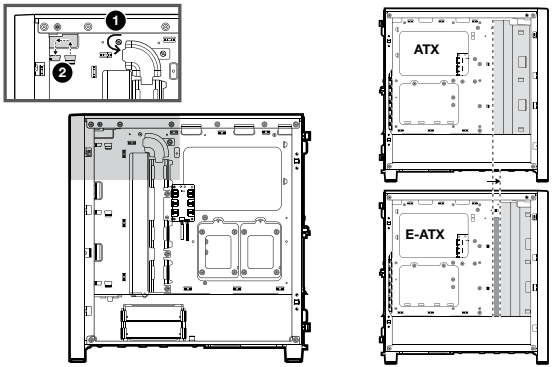
INTERCHANGEABLE SIDE PANELS



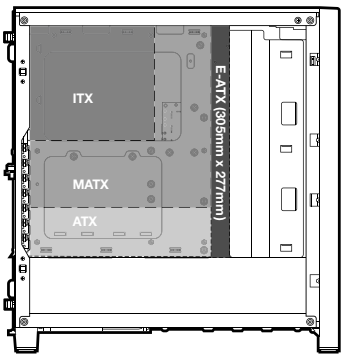
REMOVING THE SIDE PANELS



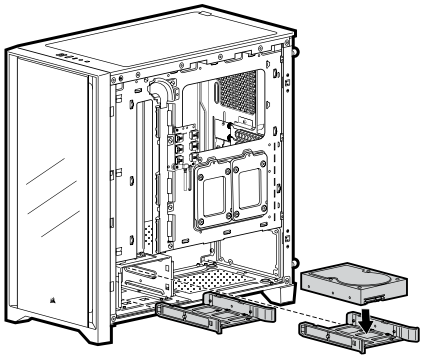
MOVING THE CABLE BAR



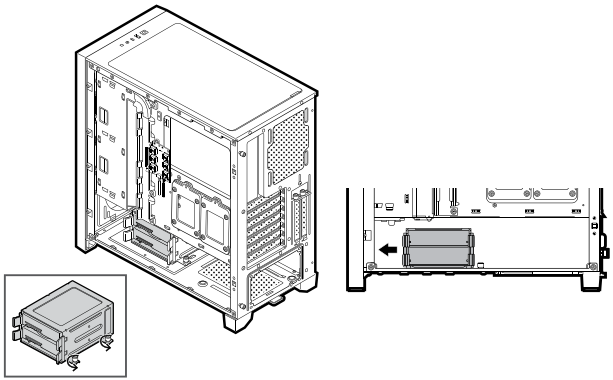
INSTALLING THE MOTHERBOARD



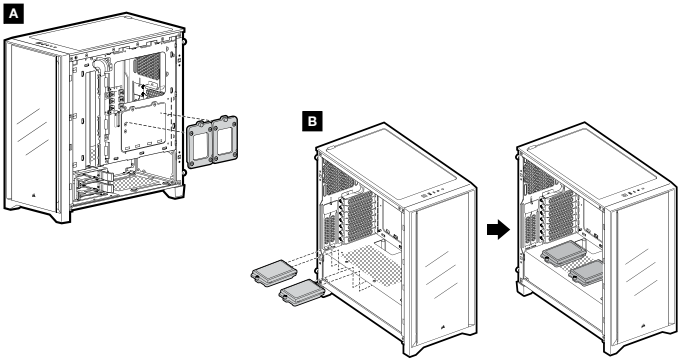
INSTALLING HDDS



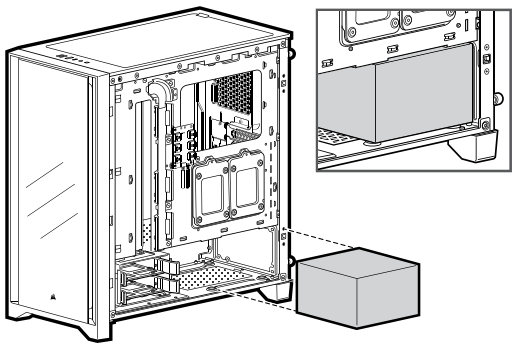
MOVING THE HDD CAGE



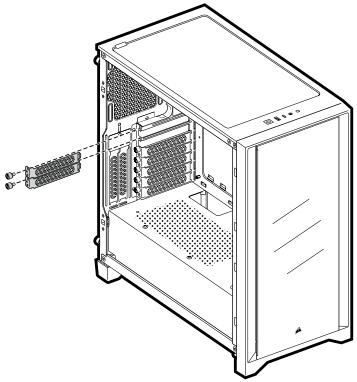
INSTALLING SSDS



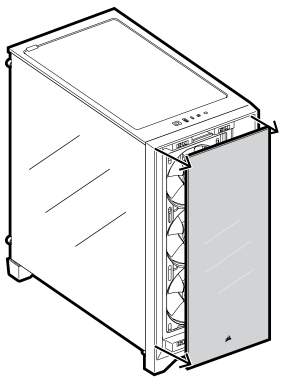
INSTALLING PSU



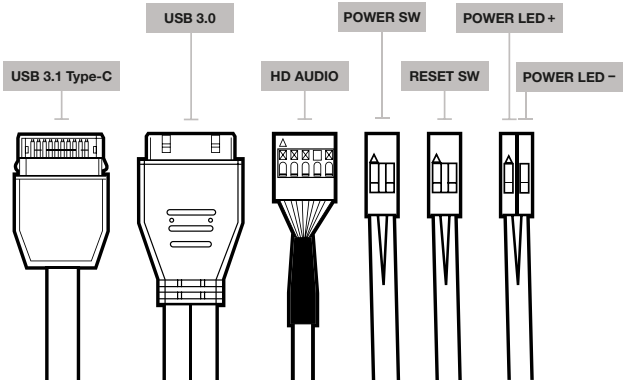
INSTALLING PCI-e CARDS



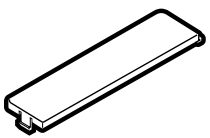
REMOVING THE FRONT BEZEL



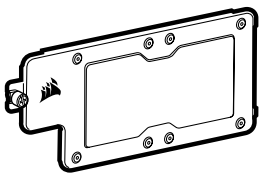
INSTALLING THE FRONT I/O CONNECTORS



ACCESSORIES AVAILABLE FOR PURCHASE



PSU cover plate



Motherboard accessory tray

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

1. **Does the polarity matter with the I/O panel's power and reset header?**
   No, only the LED headers.
2. **Who should I contact if I received my case damaged or one of the fans is no longer working?**
   Please go to support.corsair.com and request an RMA so that we can replace the damaged part(s).
3. **Where can I mount a fan?**

Fan mount locations	
Front	3x 120mm / 2x 140mm
Top	2x 120mm / 2x 140mm
Rear	120mm

To learn more about this case visit the product page at **corsair.com**.

CASE SPECIFICATIONS

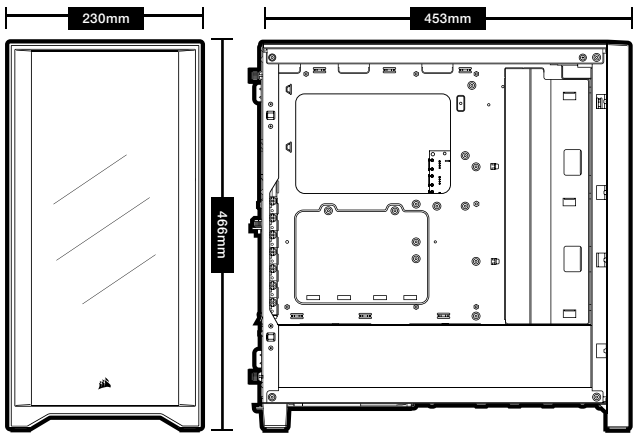
Longueur	453mm
Largeur	230mm
Hauteur	466mm
Longueur maximale du processeur graphique	360mm
Hauteur maximale du processeur	170mm
Longueur maximale du bloc d'alimentation	220mm

Emplacement des ventilateurs:

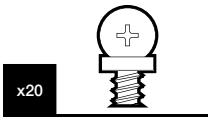
Avant	3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm inclus)
Haut	2x 120mm / 2x 140mm
Arrière	120mm

Compatibilité du radiateur:

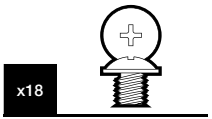
Avant	360mm / 280mm
Haut	280mm avec CORSAIR LPX DRAM / 240mm avec toutes les CORSAIR DRAM
Arrière	120mm



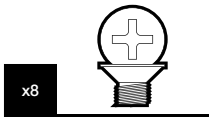
CONTENU DU KIT D'ACCESSOIRES



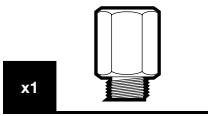
Vis de ventilateur (courtes)



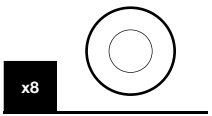
Vis de carte mère / disque dur



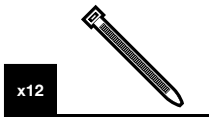
Vis de lecteur optique / disque SSD



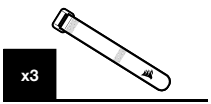
Picots de carte mère



Rondelles

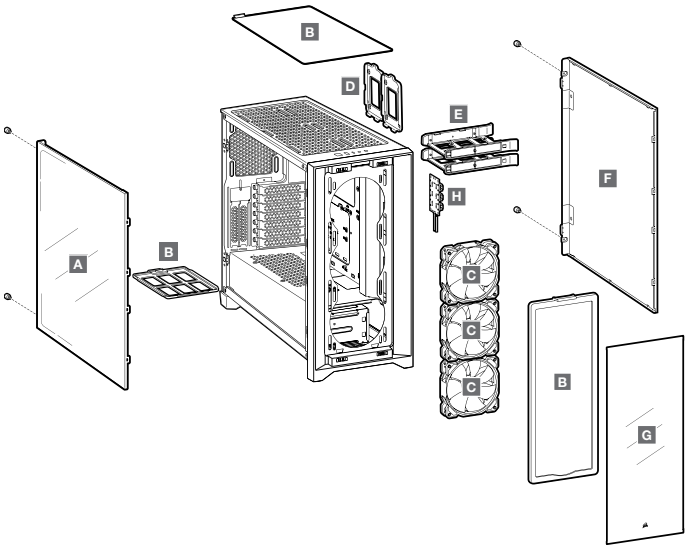


Attaches de câbles



Attaches « Velcro »

ATTRIBUTS DU BOÎTIER



A — PANNEAU LATÉRAL EN VERRE TREMPÉ

B — 3x FILTRES ANTI-POUSSIÈRE

C — 3x VENTILATEURS DE RVB 120 MM

D — 2x PLATEAUX DE DISQUES SSD

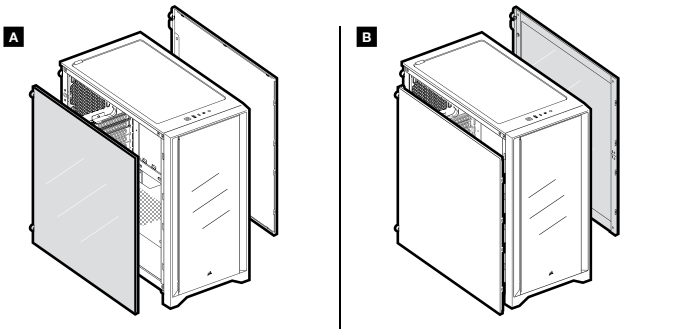
E — 2x PLATEAUX DE DISQUE DUR

F — PANNEAU LATÉRAL NORMAL

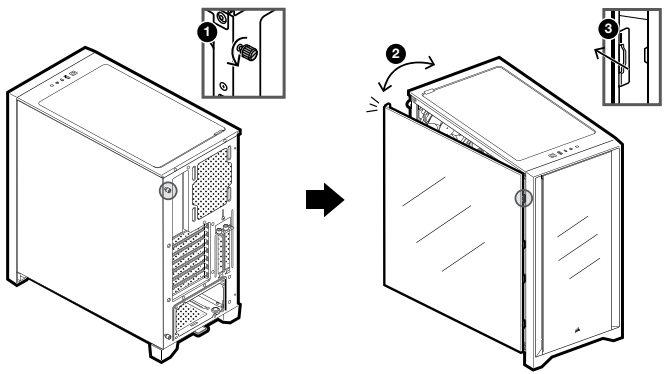
G — PANNEAU AVANT EN VERRE TREMPÉ

G — LIGHTING NODE CORE

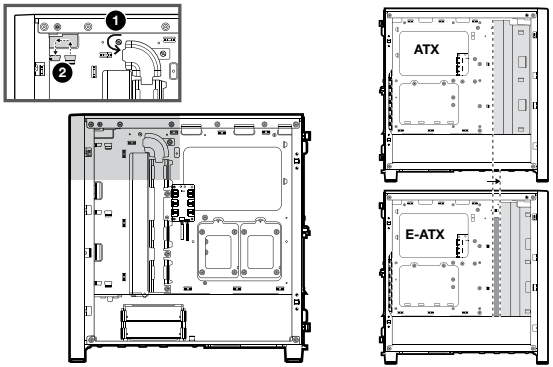
PANNEAUX LATÉRAUX INTERCHANGEABLES



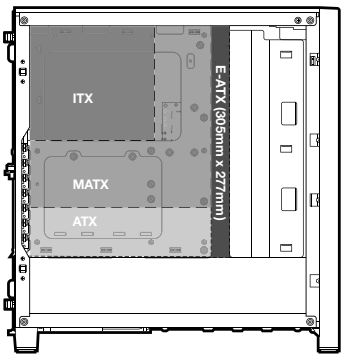
RETRAIT DES PANNEAUX LATÉRAUX



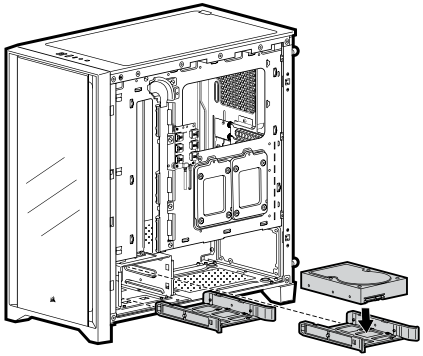
DÉPLACEMENT DE LA BARRE DU CÂBLE



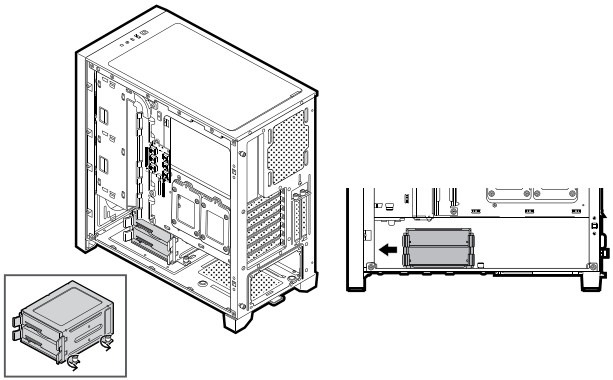
INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE



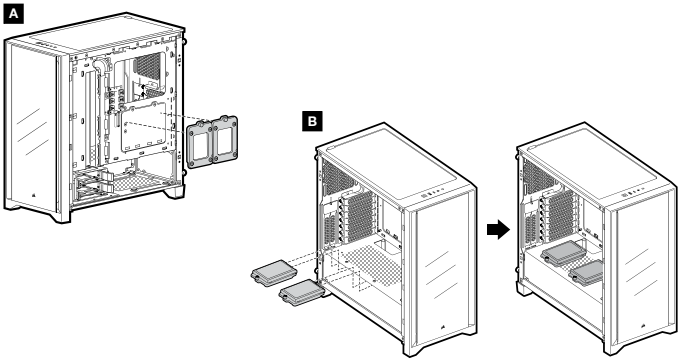
INSTALLATION DES DISQUES DURS



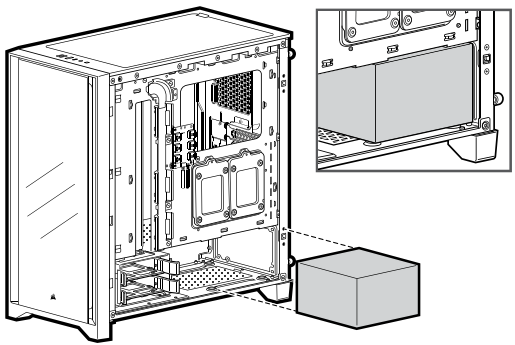
DÉPLACEMENT DE LA BAIE DU DISQUE DUR



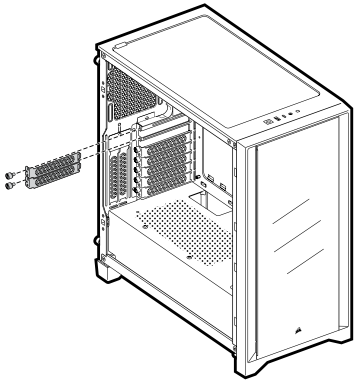
INSTALLATION DES SSD



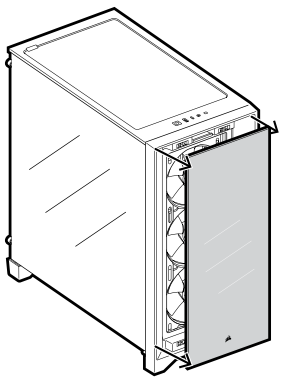
INSTALLATION DE L'ALIMENTATION



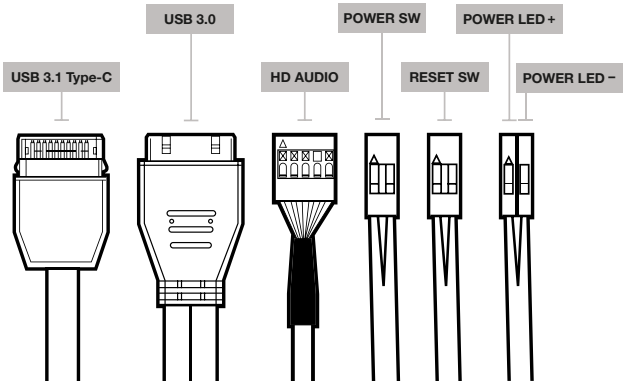
INSTALLATION DES CARTES PCI-e



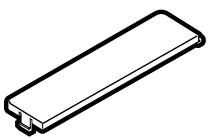
RETRAIT DU PANNEAU AVANT



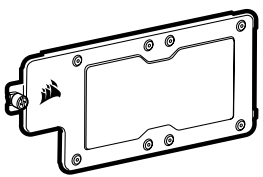
INSTALLATION DES CONNECTEURS E/S AVANT



ACCESSOIRES DISPONIBLES À L'ACHAT



Capot de l'alimentation



Plateau accessoire de la carte mère

FOIRE AUX QUESTIONS

1. **La polarité est-elle importante pour l'alimentation du panneau d'E/S et le cavalier de réinitialisation?**
   Non, uniquement pour les cavaliers à LED.
2. **À qui dois-je m'adresser si mon boîtier est endommagé à l'arrivée ou lorsqu'un ventilateur ne fonctionne plus?**
   Veuillez vous rendre sur le site support.corsair.com et demandez une RMA (autorisation de retour de marchandise) pour que nous puissions remplacer la ou les pièces endommagées.
3. **Où puis-je monter un ventilateur?**

Emplacements des fixations de ventilateur	
Avant	3x 120mm / 2x 140mm
Haut	2x 120mm / 2x 140mm
Arrière	120mm

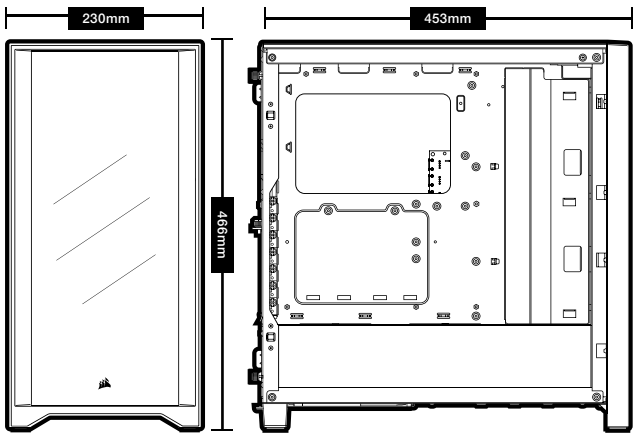
Pour en savoir plus sur ce boîtier, veuillez vous rendre sur le site **corsair.com**, à la page des produits.

TECHNISCHE DATEN DES GEHÄUSES

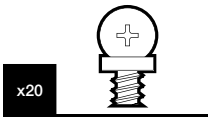
Länge.....453mm
Breite.....230mm
Höhe.....466mm
Maximale GPU-Länge.....360mm
Maximale CPU-Höhe.....170mm
Maximale PSU-Länge.....220mm

Lüfterpositionen:
Vorderseite.....3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm inbegriffen)
Oberseite.....2x 120mm / 2x 140mm
Rückseite.....120mm

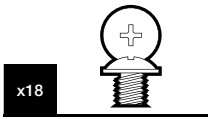
Radiatorkompatibilität:
Vorderseite.....360mm / 280mm
Oberseite.....280mm mit CORSAIR LPX DRAM / 240mm mit allen CORSAIR DRAM-Produkten
Rückseite.....120mm



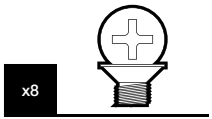
INHALT DES ZUBEHÖRKITS



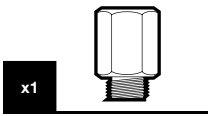
Lüfterschrauben (kurz)



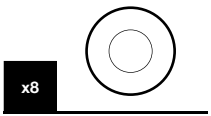
MBD- / HDD-Schrauben



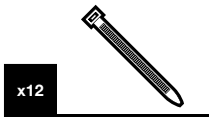
ODD- / SDD-Schrauben



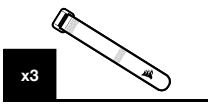
Mainboard-Abstandsbolzen



Scheibe

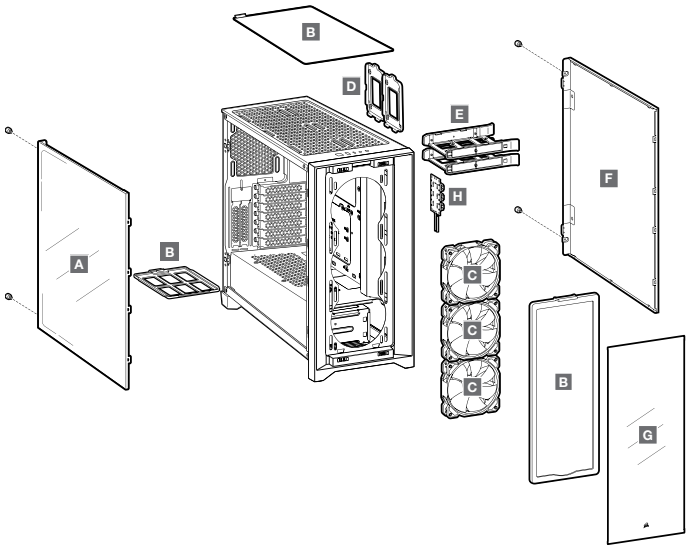


Kabelbinder



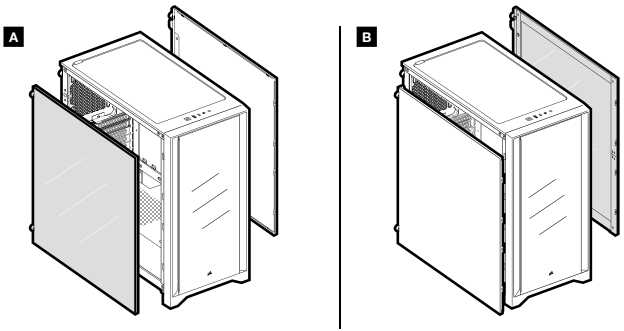
Klettverschlussbänder

FUNKTIONSMERKMALE DES GEHÄUSES

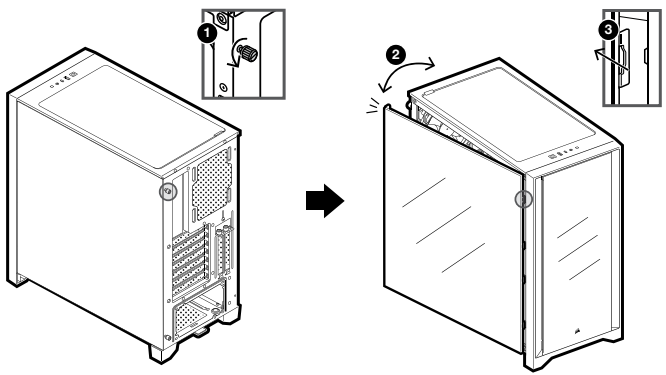


A — SEITENABDECKUNG AUS GEHÄRTETEM GLAS
B — 3x STAUBFILTER
C — 3x 120MM RGB LÜFTER
D — 2x SSD-SCHÄCHTE
E — 2x HDD-SCHÄCHTE
F — MASSIVE SEITENABDECKUNG
G — FRONTPLATTE AUS GEHÄRTETEM GLAS
H — LIGHTING NODE CORE

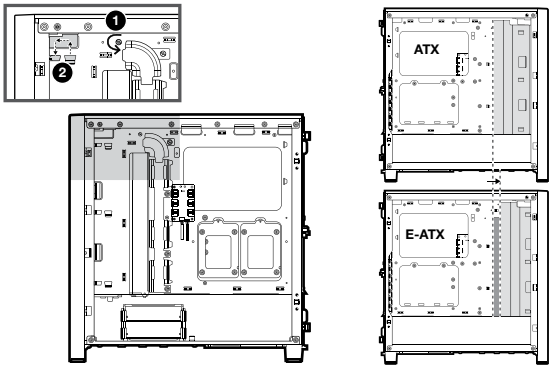
AUSTAUSCHBARE SEITENPLATTEN



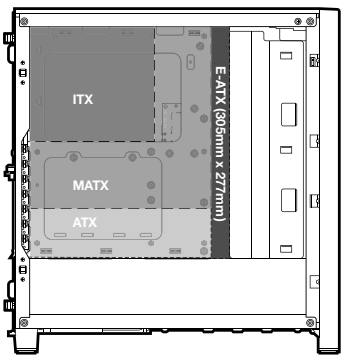
ENTFERNEN DER SEITENPLATTEN



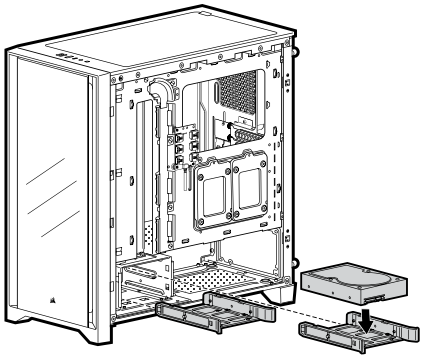
VERSCHIEBEN DER KABELSCHIENE



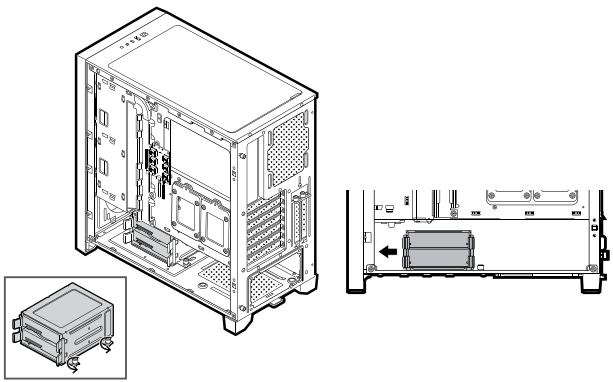
INSTALLATION DES MAINBOARDS



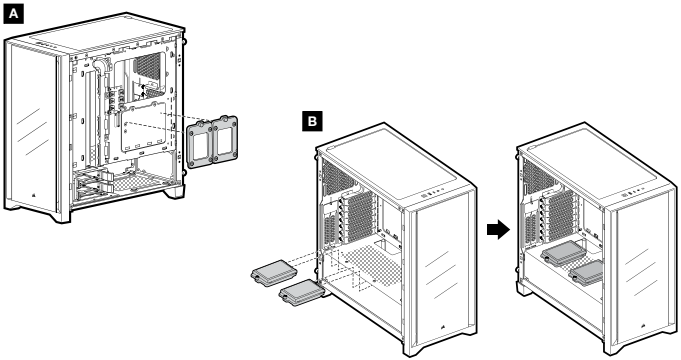
INSTALLATION VON HDD-LAUFWERKEN



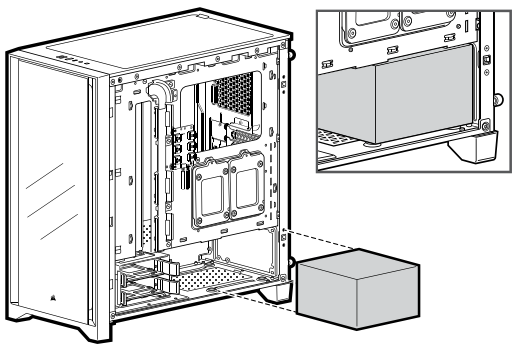
VERSCHIEBEN DES HDD-KÄFIGS



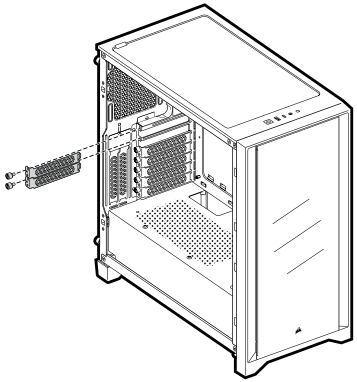
INSTALLATION VON SSD-LAUFWERKEN



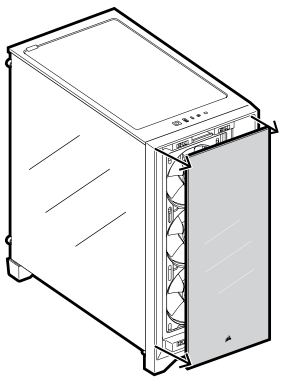
INSTALLATION DES NETZTEILS



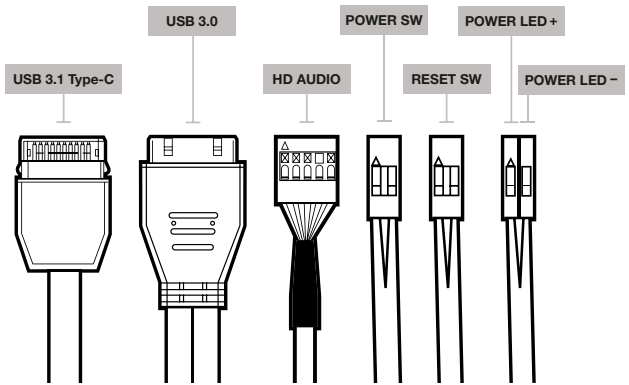
INSTALLATION DER PCI-e-KARTEN



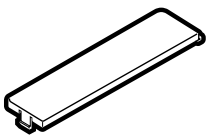
ABNEHMEN DER VORDEREN BLENDE



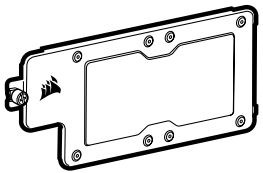
INSTALLATION DER VORDEREN I/O-ANSCHLÜSSE



KÄUFLICH VERFÜGBARES ZUBEHÖR



PSU-Abdeckung



Mainboard-Einsatz

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

1. **Muss bei der Ein/Austaste und dem Rücksetzschalter der I/O-Abdeckung die Polarität beachtet werden?**
   Nein, nur bei den LED-Headern.
2. **An wen kann ich mich wenden, wenn ich ein beschädigtes Gehäuse erhalten habe oder einer der Lüfter nicht mehr funktioniert?**
   Gehen Sie zu support.corsair.com und fordern Sie eine RMA an, damit wir die beschädigten Teile ersetzen könen.
3. **Wo kann ich einen Lüfter anbringen?**

Lüfter-Einbaupunkte	
Vorderseite	3x 120mm / 2x 140mm
Oberseite	2x 120mm / 2x 140mm
Rückseite	120mm

Weitere Informationen über dieses Gehäuse finden Sie auf der Produktseite bei **corsair.com**.

SPECIFICATIES VAN DE BEHUIZING

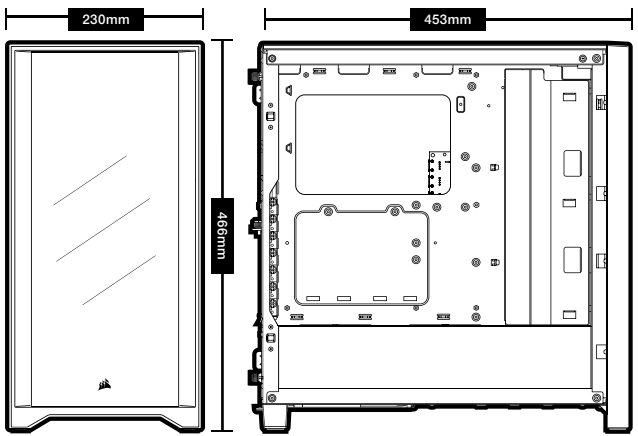
Lengte	453mm
Breedte	230mm
Hoogte	466mm
Maximale GPU-lengte	360mm
Maximale CPU-hoogte	170mm
Maximale PSU-lengte	220mm

Fanlocaties:

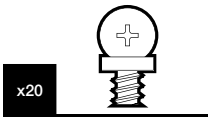
Voorzijde	3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm meegeleverd)
Bovenzijde	2x 120mm / 2x 140mm
Achterzijde	120mm

Radiatorcompatibiliteit:

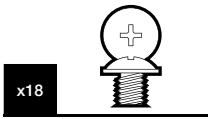
Voorzijde	360mm / 280mm
Bovenzijde	280mm met CORSAIR LPX DRAM / 240mm met elke CORSAIR DRAM
Achterzijde	120mm



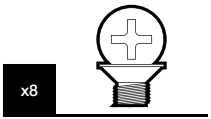
INHOUD VAN DE ACCESSOIRESKIT



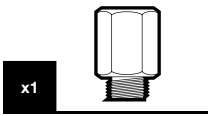
Schroeven voor fans (kort)



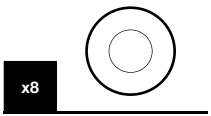
Schroeven voor MBD / HDD



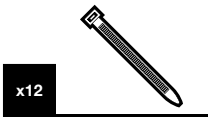
Schroeven voor ODD / SDD



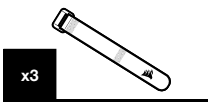
Afstandhouder voor moederbord



Sluitringen

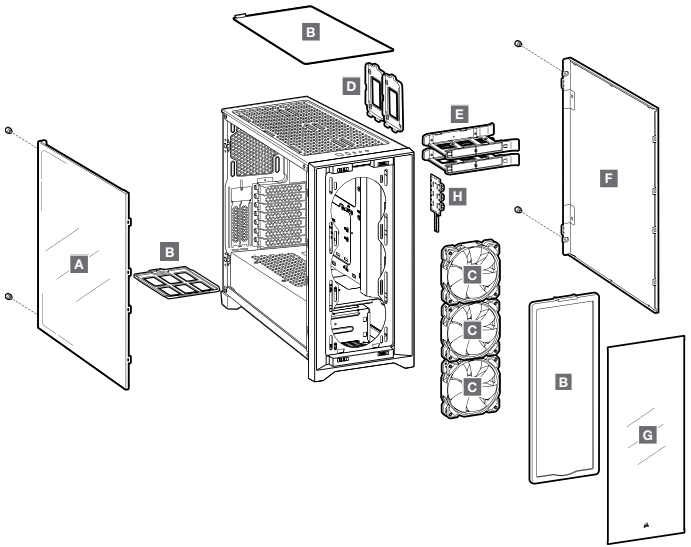


Kabelbinders



Klittenbandstrips

KENMERKEN VAN DE BEHUIZING



A — ZIJPANEEL VAN GEHARD GLAS

B — 3x STOFFILTERS

C — 3x 120MM RGB-VENTILATOREN

D — 2x SSD-LADES

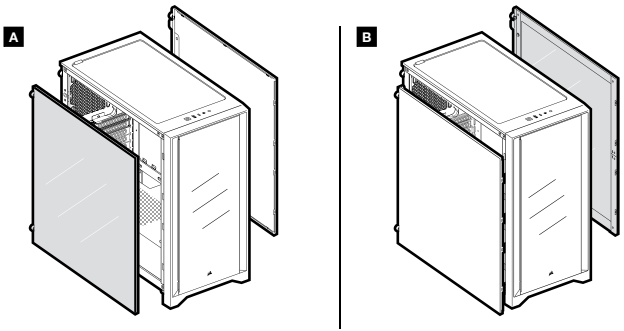
E — 2x HDD-LADES

F — ONDOORZICHTIG ZIJPANEEL

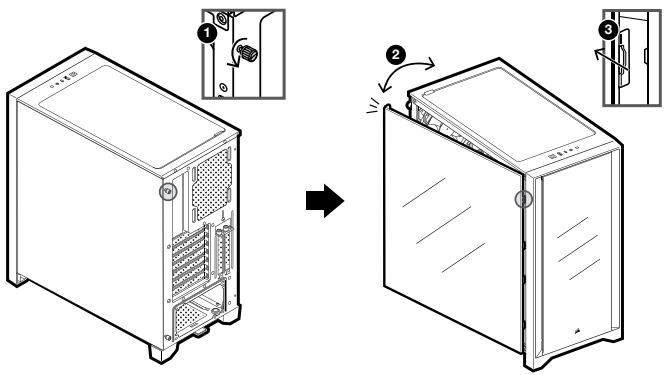
G — FRONTPANEEL VAN GEHARD GLAS

H — LIGHTING NODE CORE

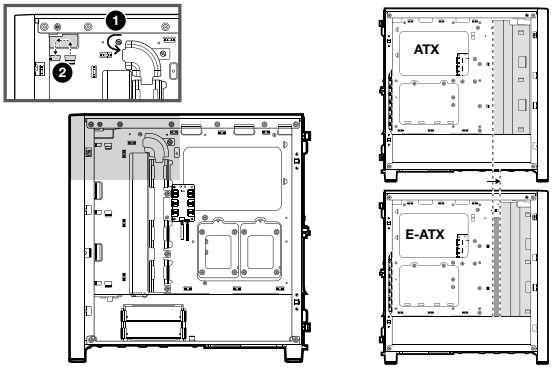
AFNEEMBARE ZIJPANELEN



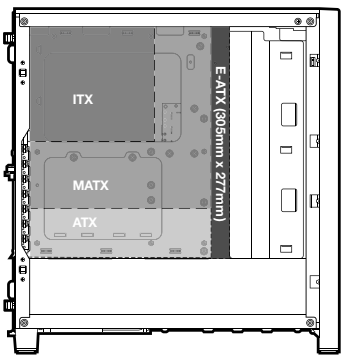
DE ZIJPANELEN VERWIJDEREN



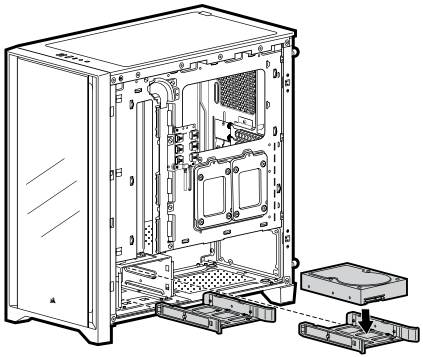
DE KABELGOOT VERWIJDEREN



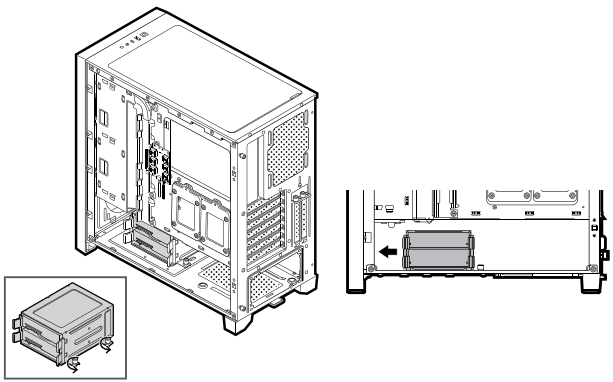
HET MOEDERBORD INSTALLEREN



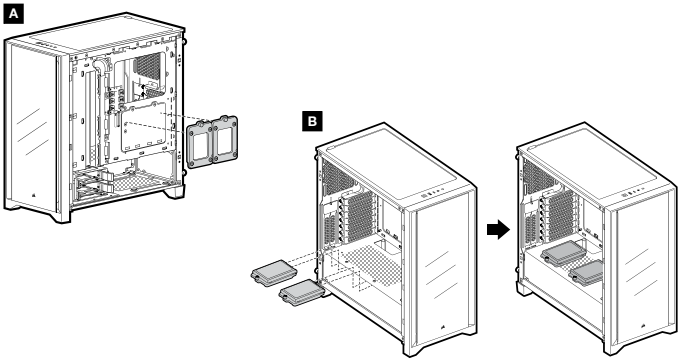
HDD'S INSTALLEREN



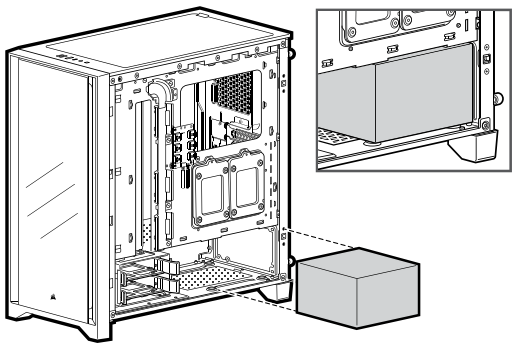
DE HDD-BEHUIZING VERWIJDEREN



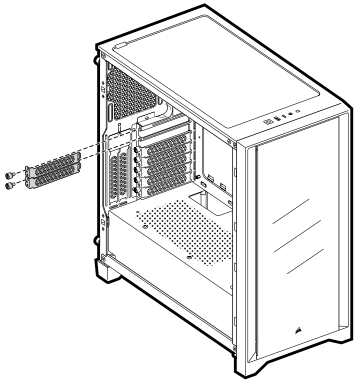
SSD'S INSTALLEREN



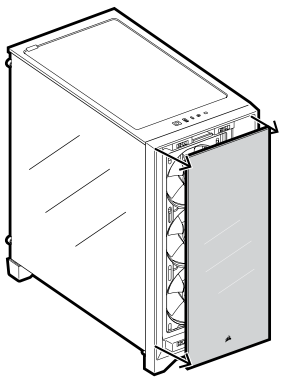
PSU INSTALLEREN



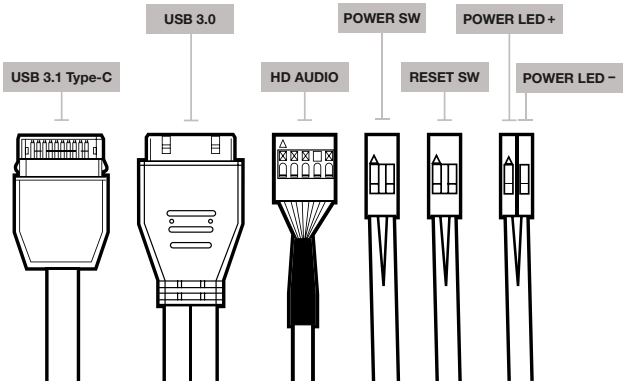
PCI-e-KAARTEN INSTALLEREN



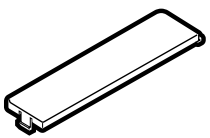
HET VOORPANEEL VERWIJDEREN



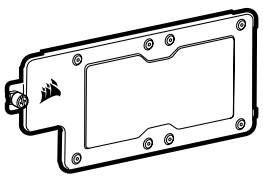
DE I/O-CONNECTOREN AAN DE VOORZIJDE INSTALLEREN



BESCHIKBARE ACCESSOIRES



PSU-afdekplaat



Accessoiressleuf moederbord

VEELGESTELDE VRAGEN

1. **Is de polariteit van belang voor de aan/uit- en resetheader van het I/O-paneel?**
   Nee, alleen voor de ledheaders.
2. **Met wie moet ik contact opnemen als de behuizing beschadigd is of als een van de fans niet meer werkt?**
   Ga naar support.corsair.com en vraag een RMA aan zodat we de beschadigde onderdelen kunnen vervangen.
3. **Waar kan ik een fan installeren?**

Installatielocaties voor fans	
Voorzijde	3x 120mm / 2x 140mm
Bovenzijde	2x 120mm / 2x 140mm
Achterzijde	120mm

Ga naar de productpagina op **corsair.com** voor meer informatie over deze behuizing.

SPECIFICHE CASE

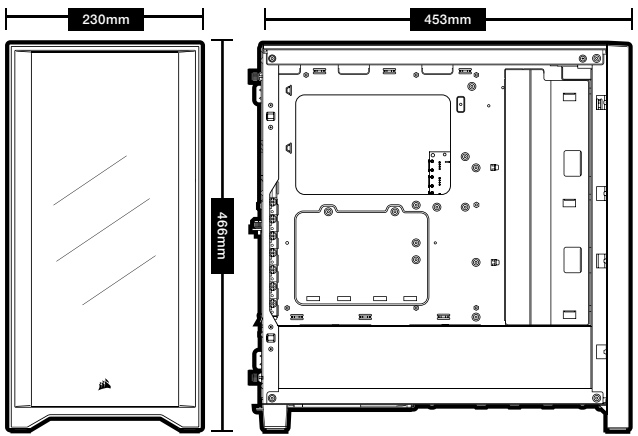
Lunghezza	453mm
Larghezza	230mm
Altezza	466mm
Lunghezza massima GPU	360mm
Altezza massima CPU	170mm
Lunghezza massima alimentatore	220mm

Posizione delle ventole:

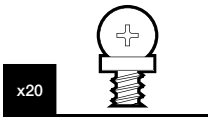
Anteriore	3x 120mm / 2x 140mm (incluso 3x 120 mm)
Superiore	2x 120mm / 2x 140mm
Posteriore	120mm

Compatibilità radiatore:

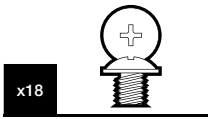
Anteriore	360mm / 280mm
Superiore	280mm con DRAM CORSAIR LPX / 240mm con tutte le DRAM CORSAIR
Posteriore	120mm



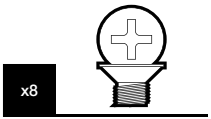
CONTENUTO KIT DI ACCESSORI



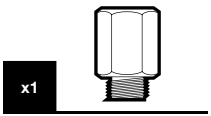
Viti ventola (corte)



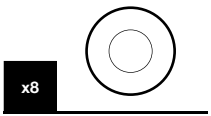
Viti per MBD / HDD



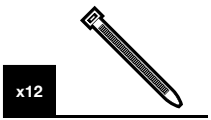
Viti per ODD / SDD



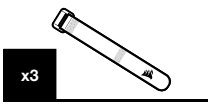
Distanziatori per la scheda madre



Rondelli

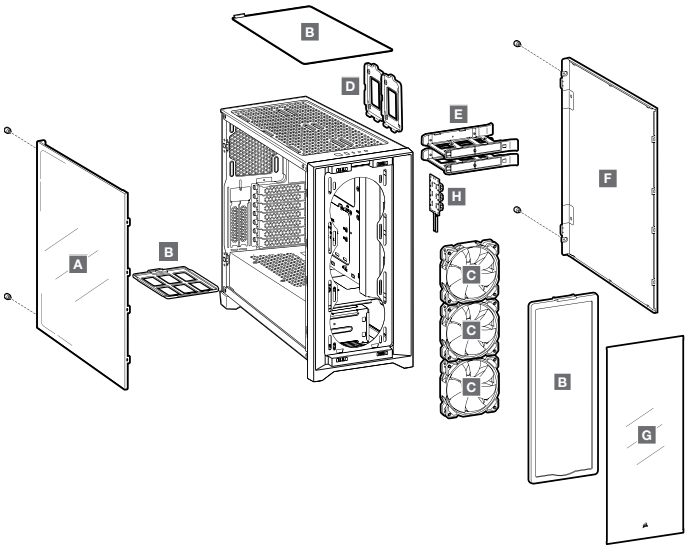


Fascette fermacavo



Fascette per cavi in velcro

CARATTERISTICHE DEL CASE



A — PANNELLO LATERALE IN VETRO TEMPRATO

B — 3x FILTRI ANTIPOLVERE

C — 3x VENTOLE RGB DA 120MM

D — 2x VASSOI PER UNITÀ SSD

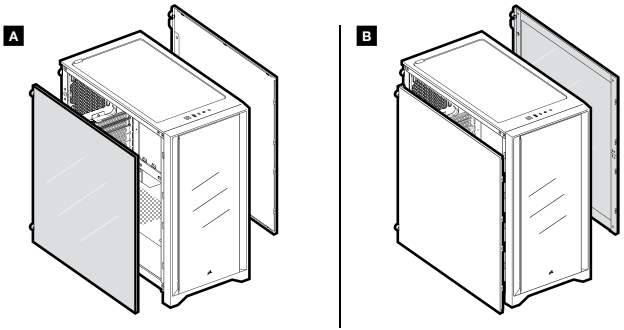
E — 2x VASSOI PER UNITÀ HDD

F — PANNELLO FRONTALE IN VETRO TEMPERATO

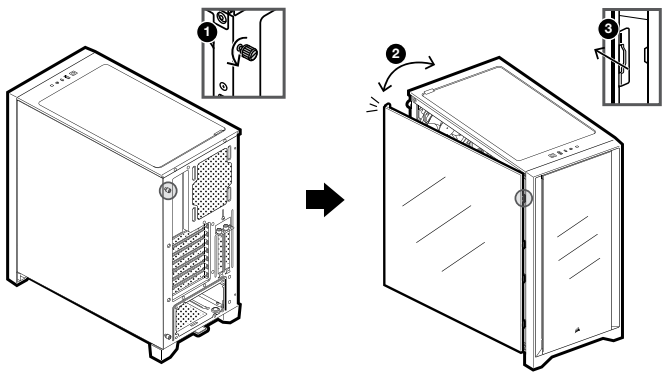
G — LUNETTA ANTERIORE

H — LIGHTING NODE CORE

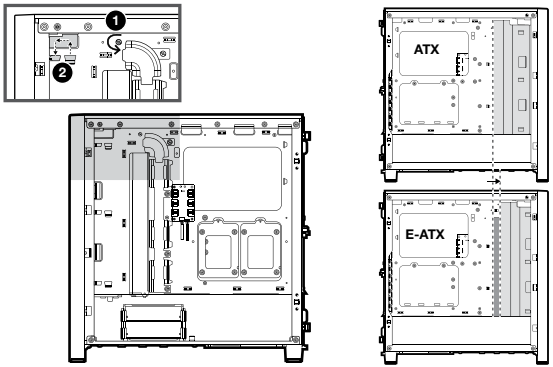
PANNELLI LATERALI INTERCAMBIABILI



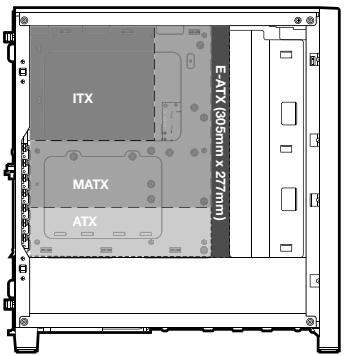
RIMOZIONE DEI PANNELLI LATERALI



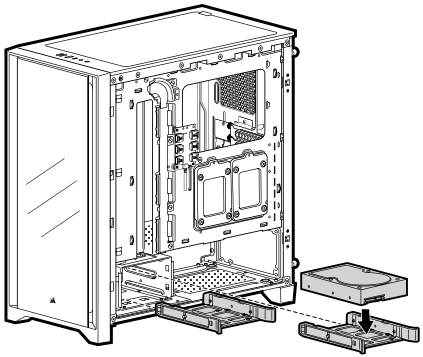
SPOSTAMENTO DELLA BARRA DEL CAVO



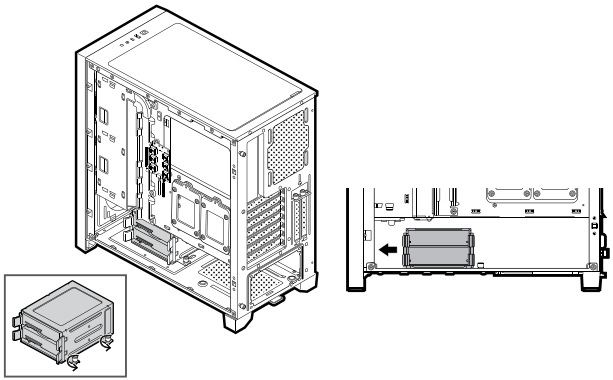
INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA MADRE



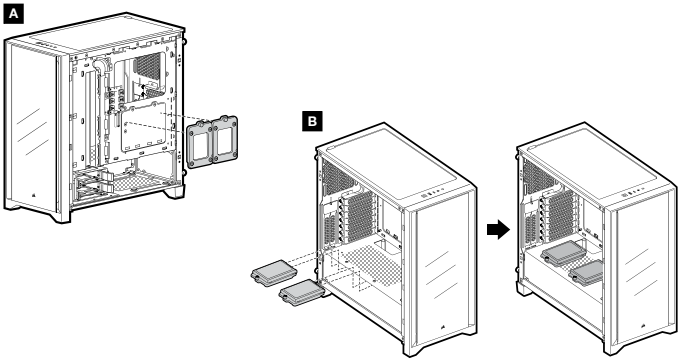
INSTALLAZIONE DEI DISCHI RIGIDI



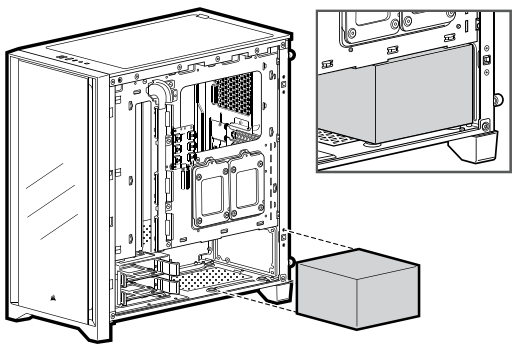
SPOSTAMENTO DEL VANO HDD



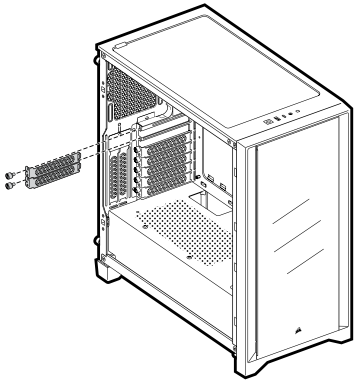
INSTALLAZIONE DELLE UNITÀ SSD



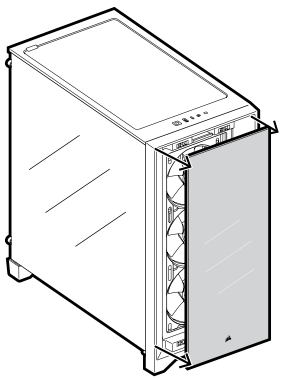
INSTALLAZIONE DELL'ALIMENTATORE



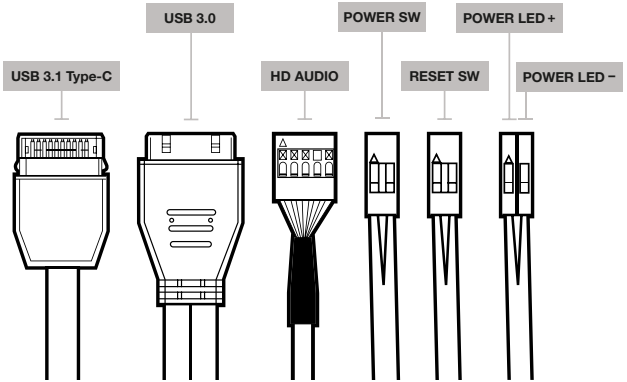
INSTALLAZIONE DELLE SCHEDE PCI-e



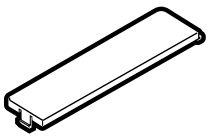
RIMOZIONE DEL PANNELLO ANTERIORE



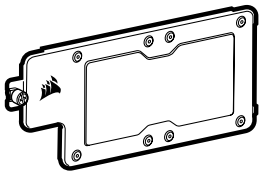
INSTALLAZIONE DEI CONNETTORI DI I/O FRONTALI



ACCESSORI DISPONIBILI PER L'ACQUISTO



Coperchio per alimentatore



Vano per accessori della scheda madre

DOMANDE PIÙ FREQUENTI

1. **La corretta polarità dei connettori I/O di alimentazione e riavvio è importante?**
   No, solo quella per gli indicatori LED.
2. **A chi devo rivolgermi se ricevo il prodotto danneggiato oppure una delle ventole non è più funzionante?**
   Per favore utilizza il modulo RMA on line support.corsair.com così che possiamo procedere alla sostituzione delle parti danneggiate.
3. **In che posizione posso installare le ventole?**

Posizione di installazione ventole	
Frontale	3x 120mm / 2x 140mm
Superiore	2x 120mm / 2x 140mm
Posteriore	120mm

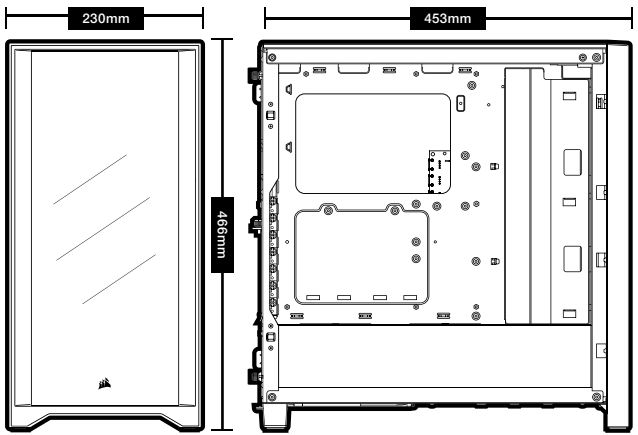
Per ogni altra esigenza, fai riferimento alla pagina prodotto sul sito **corsair.com**.

CASE SPECIFICATIONS

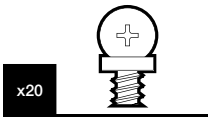
Largo 453mm
Ancho 230mm
Alto 466mm
Longitud máxima de la GPU 360mm
Altura máxima de la CPU 170mm
Longitud máxima de la fuente de alimentación 220mm

Ubicaciones de ventiladores:
Parte delantera ..... 3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm incluido)
Parte superior ..... 2x 120mm / 2x 140mm
Parte posterior 120mm

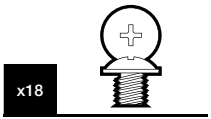
Radiator compatibility:
Parte delantera ..... 360mm / 280mm
Parte superior ..... 280mm con la DRAM LPX CORSAIR / 240mm con todas las DRAM CORSAIR
Parte posterior 120mm



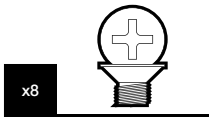
CONTENIDO DEL KIT DE ACCESORIOS



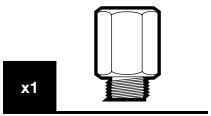
Tornillos del ventilador (cortos)



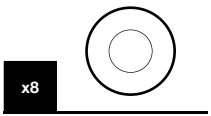
Tornillos del MBD / HDD



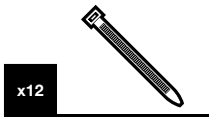
Tornillos del ODD / SDD



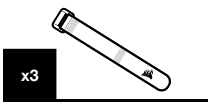
Tornillo de separación de la placa base



Arandelas

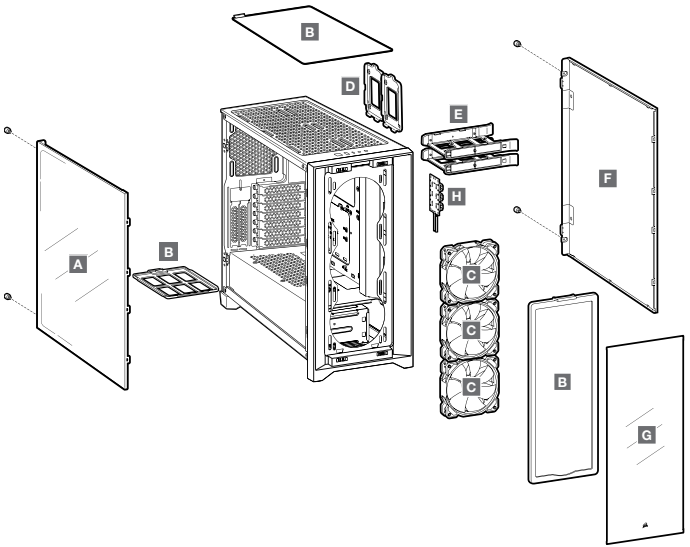


Sujetacables



Correas de velcro

CASE FEATURES



A — PANEL LATERAL DE VIDRIO TEMPLADO

B — 3x FILTROS DE POLVO

C — 3x VENTILADORES RGB DE 120MM

D — 2x BANDEJAS PARA SSD

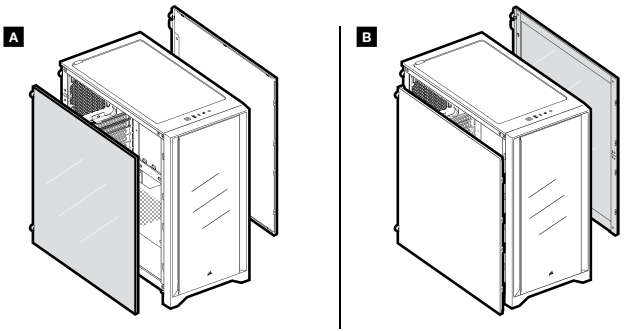
E — 2x BANDEJAS PARA HDD

F — PANEL LATERAL SÓLIDO

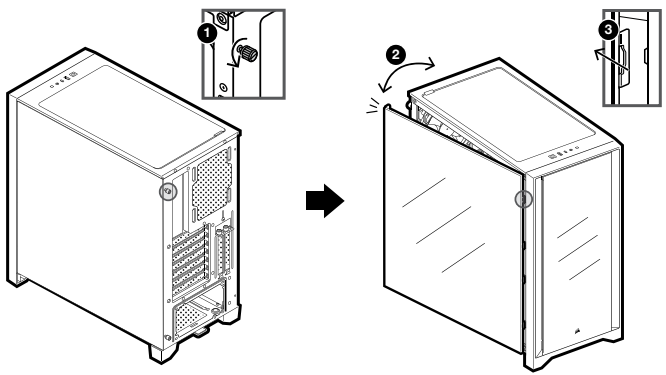
G — PANEL FRONTAL DE VIDRIO Ttemplado

H — LIGHTING NODE CORE

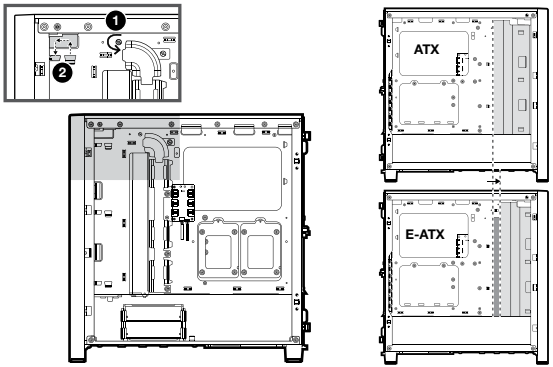
PANELES LATERALES INTERCAMBIABLES



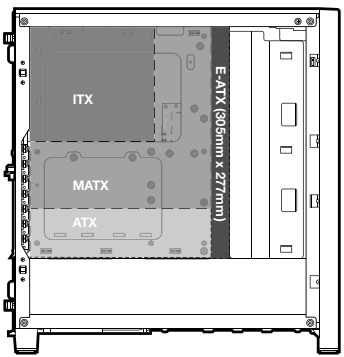
EXTRACCIÓN DE LOS PANELES LATERALES



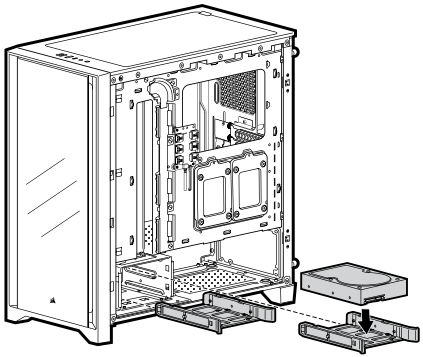
CAMBIO DE POSICIÓN DEL ORGANIZADOR DE CABLES



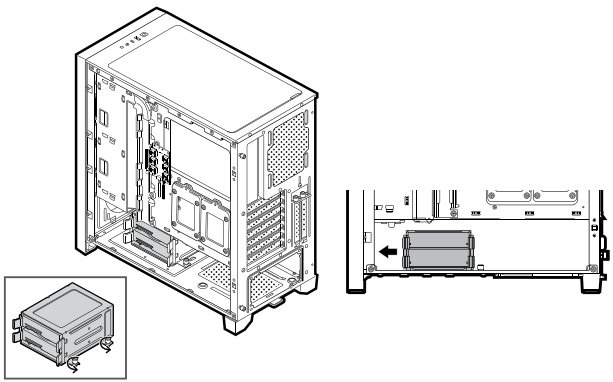
INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE



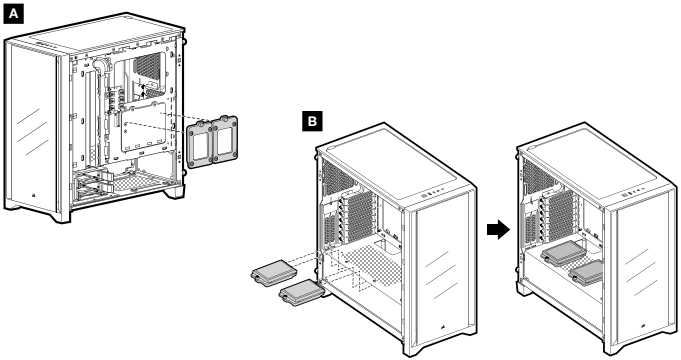
INSTALACIÓN DE HDD



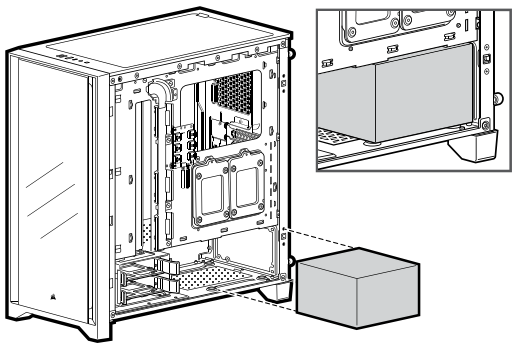
CAMBIO DE POSICIÓN DEL ARMAZÓN DE HDD



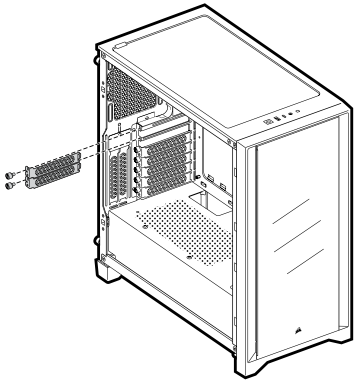
INSTALACIÓN DE SDD



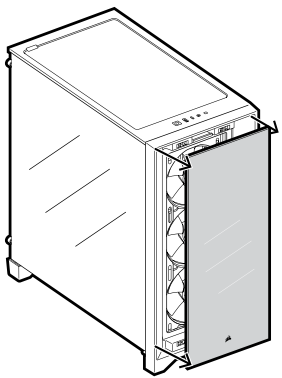
INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN



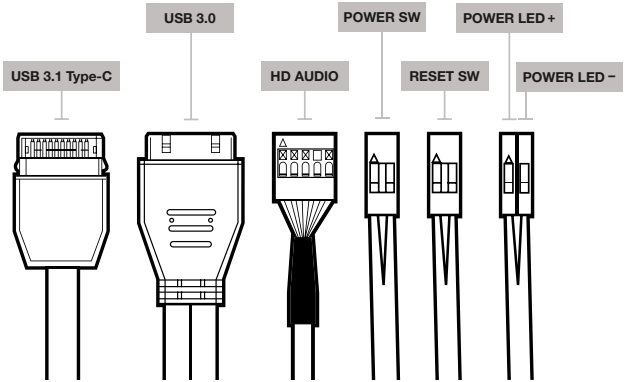
INSTALACIÓN DE TARJETAS PCI-e



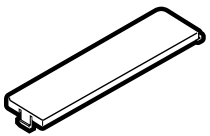
EXTRACCIÓN DEL BISEL FRONTAL



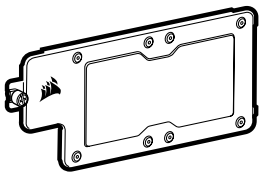
INSTALACIÓN DE LOS CONECTORES DE E/S FRONTALES



ACCESORIOS DISPONIBLES PARA LA COMPRA



Placa protectora de la fuente de alimentación



Bandeja para accesorios de la placa base

PREGUNTAS FRECUENTES

1. **¿Hay que tener en cuenta la polaridad con la alimentación y el cabezal de restablecimiento del panel de E/S?**
   No, solo los cabezales LED.
2. **¿Con quién debo ponerme en contacto si recibo mi chasis dañado o si uno de los ventiladores deja de funcionar?**
   Vaya a support.corsair.com y solicite un RMA para que podamos reemplazar las piezas dañadas.
3. **¿Dónde puedo montar un ventilador?**

Puntos de montaje del ventilador	
Parte delantera	3x 120mm / 2x 140mm
Parte superior	2x 120mm / 2x 140mm
Parte posterior	120mm

Para obtener más información sobre este chasis, visite la página del producto en **corsair.com**.

ESPECIFICAÇÕES DO GABINETE

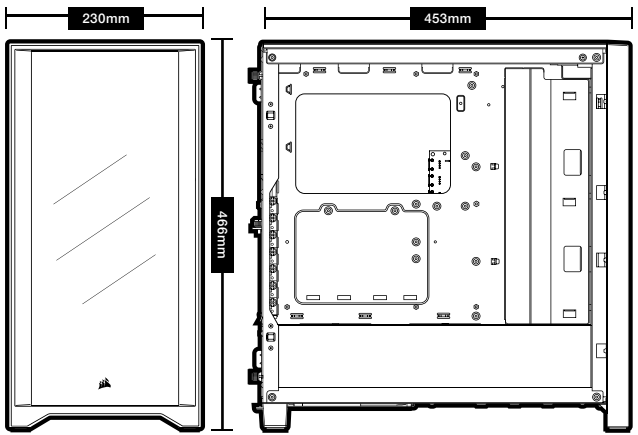
Comprimento	453mm
Largura	230mm
Altura	466mm
Comprimento máximo da GPU	360mm
Altura máxima da CPU	170mm
Comprimento máximo da PSU	220mm

Locais de instalação das ventoinhas:

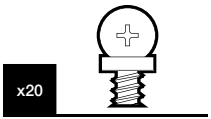
Frontal	3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm incluída)
Topo	2x 120mm / 2x 140mm
Traseira	120mm

Compatibilidade do radiador:

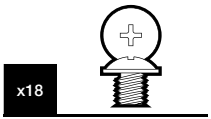
Frontal	360mm / 280mm
Topo	280mm com DRAM CORSAIR LPX / 240mm com todas DRAM CORSAIR
Traseira	120mm



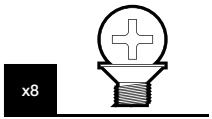
CONTEÚDO DO KIT DE ACESSÓRIOS



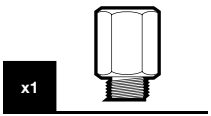
Parafusos para ventoinha (curtos)



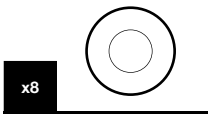
Parafusos para MBD / HDD



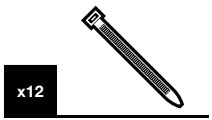
Parafusos para ODD / SDD



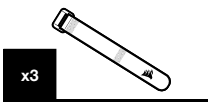
Suporte da placa-mãe



Anilhas

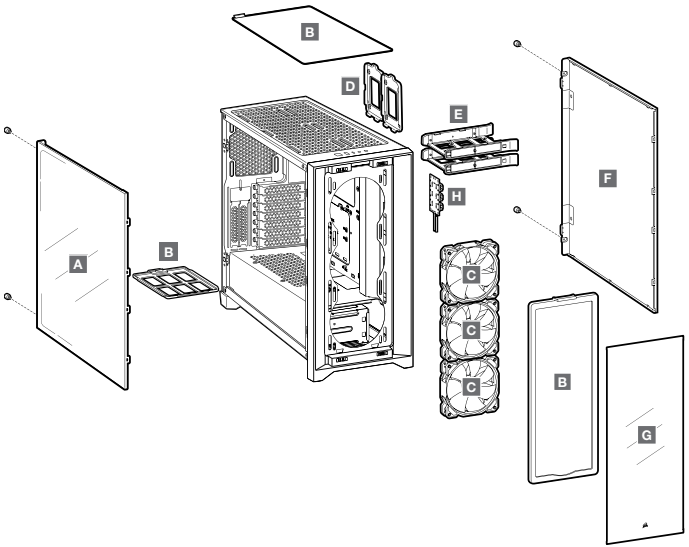


Braçadeiras para cabos



Tiras de velcro

RECURSOS DO GABINETE



A — PAINEL LATERAL EM VIDRO TEMPERADO

B — 3x FILTROS DE PÓ

C — 3x VENTOINHAS RGB DE 120MM

D — 2x BANDEJAS PARA SSD

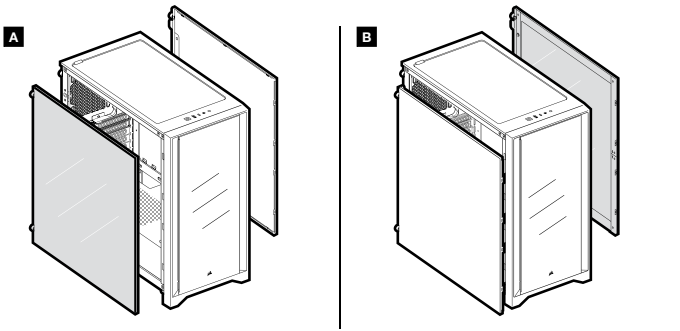
E — 2x BANDEJAS PARA HDD

F — PAINEL LATERAL FOSCO

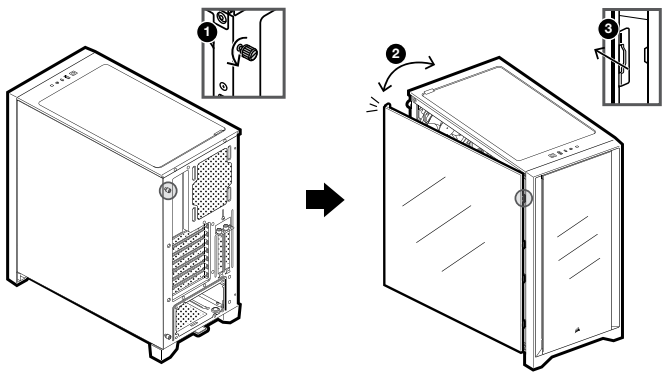
G — PAINEL FRONTAL DE VIDRO TEMPERADO

H — LIGHTING NODE CORE

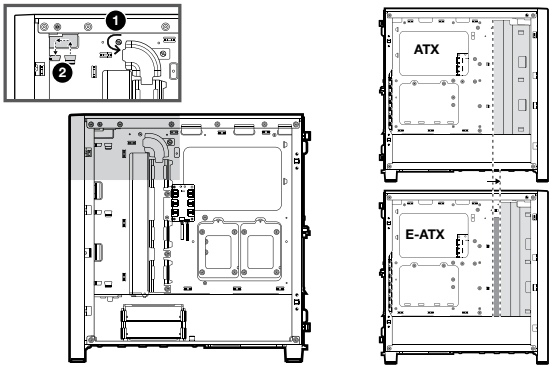
PAINÉIS LATERAIS INTERCAMBIÁVEIS



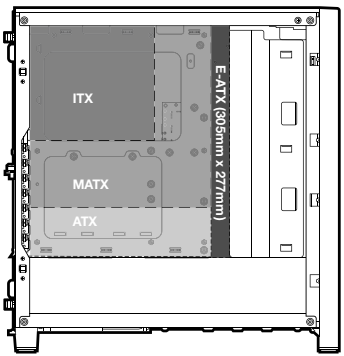
REMOVER OS PAINÉIS LATERAIS



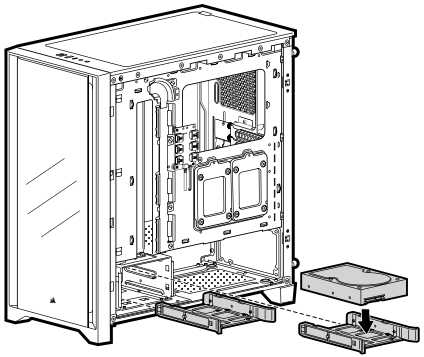
MOVER A BARRA DO CABO



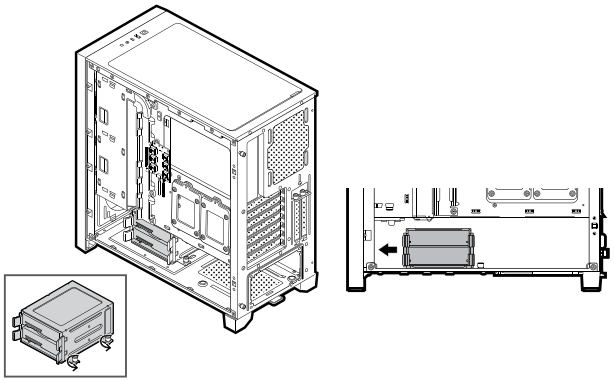
INSTALAR A PLACA-MÃE



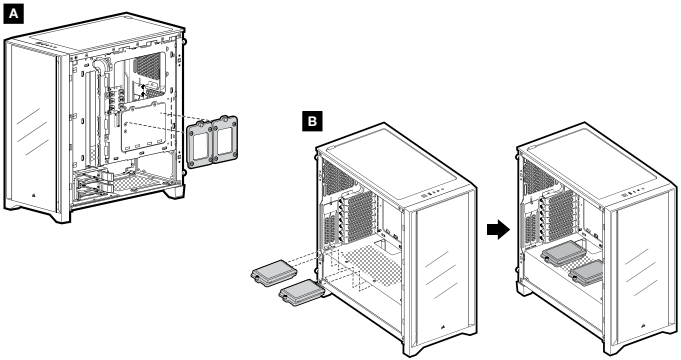
INSTALAR HDDS



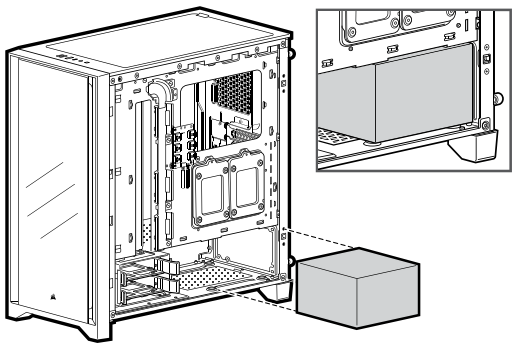
MOVER O COMPARTIMENTO DE HDD



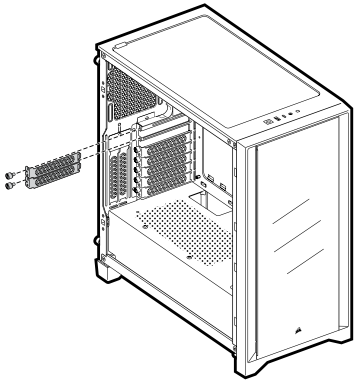
INSTALAR SSDS



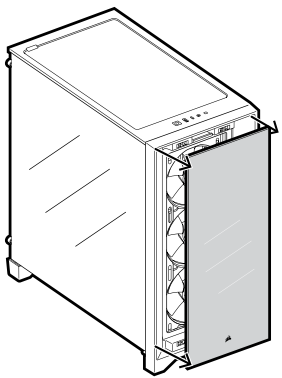
INSTALAR A PSU



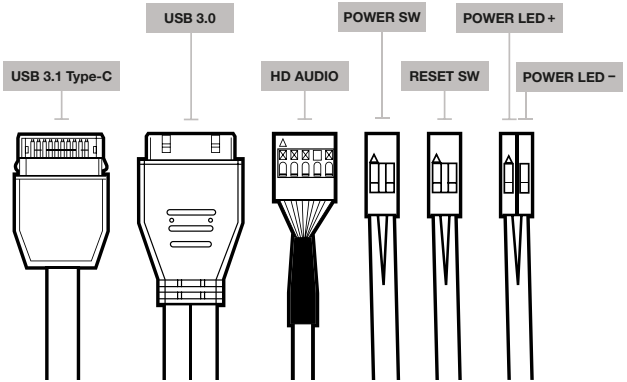
INSTALAR PLACAS PCI-e



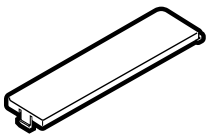
REMOVER O BISEL FRONTAL



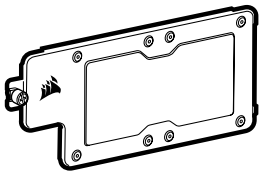
INSTALAR OS CONECTORES FRONTAIS DE E/S



ACESSÓRIOS DISPONÍVEIS PARA COMPRA



Placa de cobertura da fonte de alimentação



Bandeja de acessório da placa-mãe

PERGUNTAS FREQUENTES

1. **A polaridade é importante quando o painel de E/S alimenta e reinicia a haste?**
   Não, apenas as hastes do LED.
2. **Quem devo contatar caso receba meu gabinete danificado ou uma das ventoinhas não estiver mais funcionando?**
   Acesse support.corsair.com e solicite um RMA, para que possamos substituir a(s) peça(s) danificada(s).
3. **Onde posso montar uma ventoinha?**

Montar um fã	
Frente	3x 120mm / 2x 140mm
Topo	2x 120mm / 2x 140mm
Parte posterior	120mm

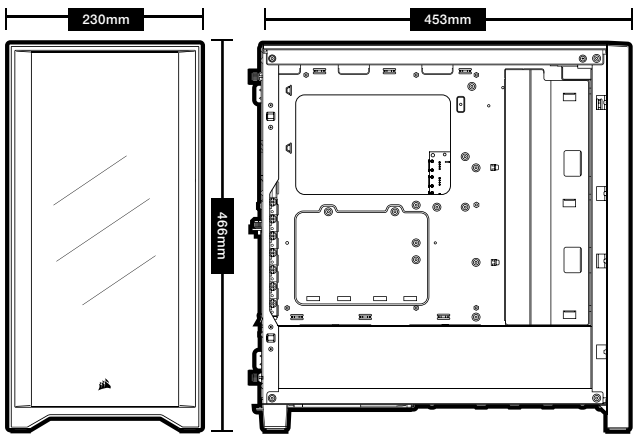
Para saber mais sobre este gabinete, visite a página do produto em **corsair.com**.

DANE TECHNICZNE OBUDOWY

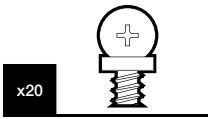
Długość 453mm
Szerokość 230mm
Wysokość 466mm
Maksymalna długość karty graficznej 360mm
Maksymalna wysokość procesora 170mm
Maksymalna długość zasilacza 220mm

Miejsca montażu wentylatorów:
Przód ..... 3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm w komplecie)
Góra ..... 2x 120mm / 2x 140mm
Tył 120mm

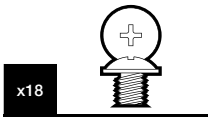
Zgodność radiatora:
Przód ..... 360mm / 280mm
Góra ..... 280mm z pamięcią CORSAIR LPX DRAM / 240mm z każdą pamięcią CORSAIR DRAM
Tył 120mm



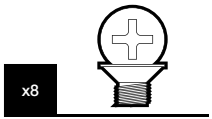
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU AKCESORIÓW



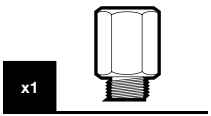
Śruby do wentylatora (krótkie)



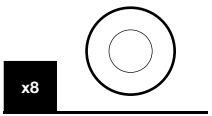
Śruby do płyty głównej / dysków twardych



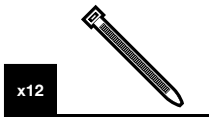
Śruby do napędu optycznego / dysków SSD



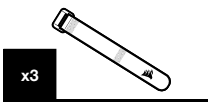
Śruby dystansowe do płyty głównej



Podkładka

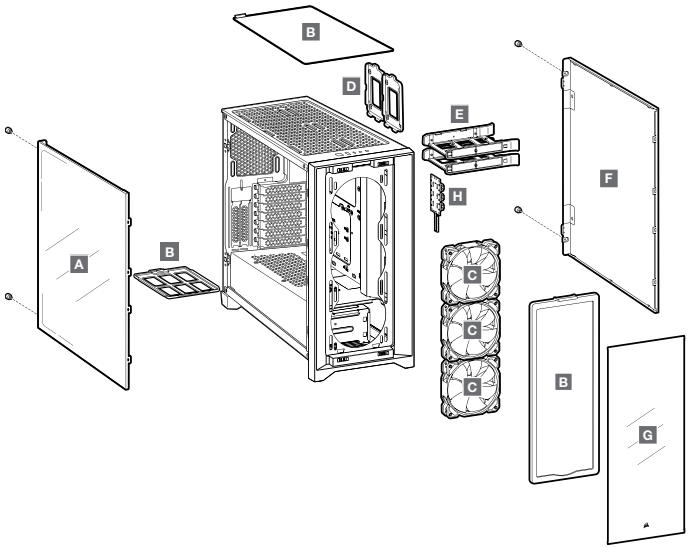


Opaski zaciskowe do przewodów



Paski rzepowe

CECHY OBUDOWY



A — PANEL BOCZNY Z HARTOWANEGO SZKŁA

B — 3x FILTRY PRZECIWKURZOWE

C — 3x WENTYLATORY RGB 120MM

D — 2x TACE NA DYSK SSD

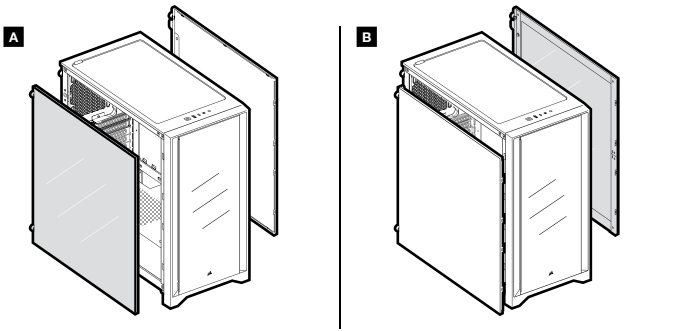
E — 2x TACE NA DYSK TWARDY

F — PEŁNY PANEL BOCZNY

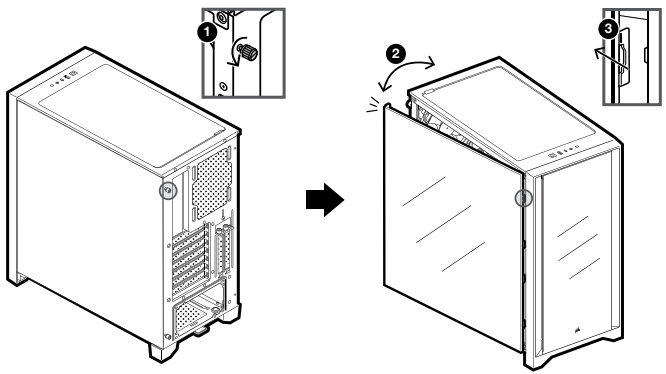
G — PANEL PRZEDNI ZE SZKŁA HARTOWANEGO

H — KONTROLER LIGHTING NODE CORE

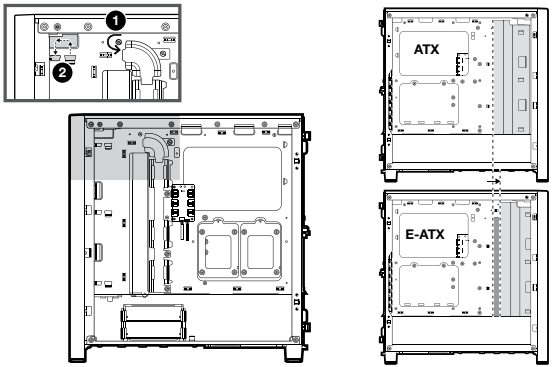
WYMIENNE PANELE BOCZNE



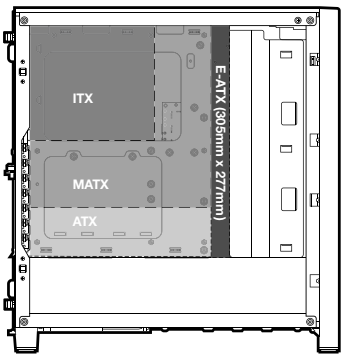
ZDEJMOWANIE PANELI BOCZNYCH



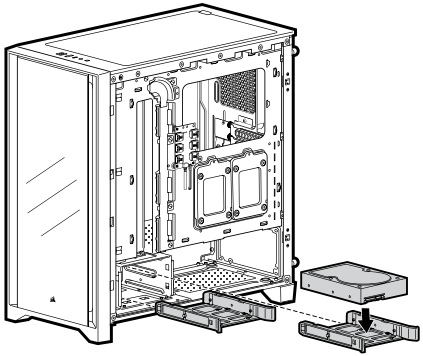
PRZENOSZENIE UCHWYTU KABLOWEGO



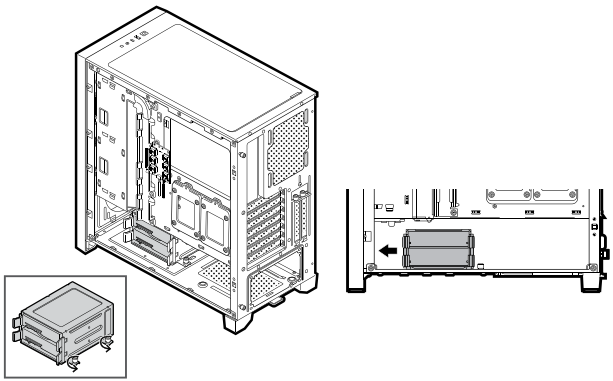
MONTOWANIE PŁYTY GŁÓWNEJ



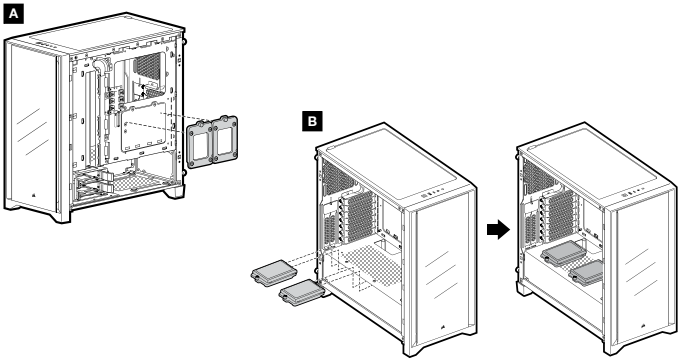
MONTOWANIE DYSKÓW TWARDYCH



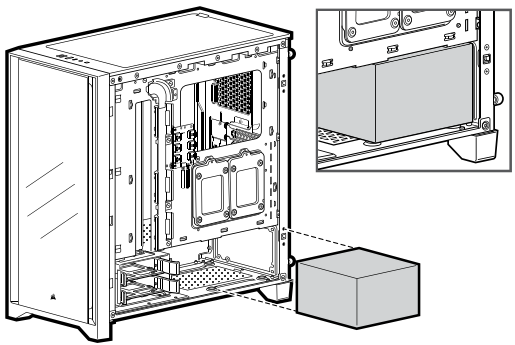
PRZENOSZENIE KLATKI NA DYSK TWARDY



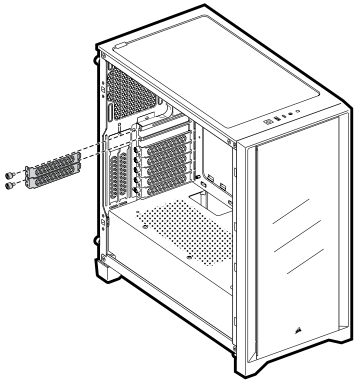
MONTOWANIE DYSKÓW SSD



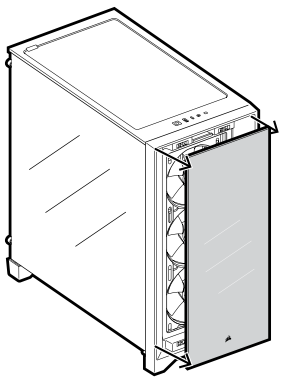
MONTOWANIE ZASILACZA



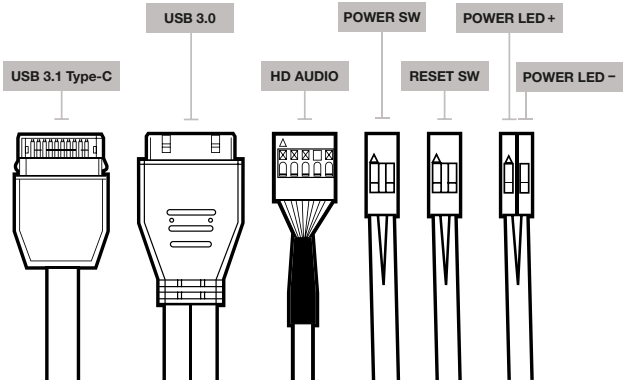
MONTOWANIE KART PCI-e



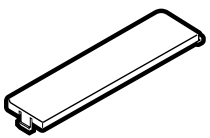
ZDEJMOWANIE PANELU PRZEDNIEGO



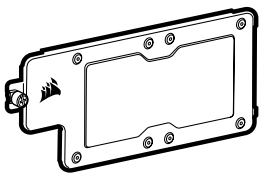
MONTOWANIE PRZEDNICH ZŁĄCZY WEJŚCIA/WYJŚCIA



AKCESORIA DOSTĘPNE W SPRZEDAŻY



Osłona zasilacza



Taca płyty głównej

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

1. **Czy biegunowość ma znaczenie w przypadku złącza zasilania i resetowania na panelu we/wy?**
   Nie, jest ważna tylko w przypadku złączy oświetlenia LED.
2. **Z kim mam się skontaktować, jeśli otrzymana obudowa jest uszkodzona lub nie działa jeden z wentylatorów?**
   Na stronie support.corsair.com złóż wniosek o zwrot (RMA), aby umożliwić nam wymianę uszkodzonych części.
3. **Gdzie można zamontować wentylator?**

Miejsca montażu wentylatorów	
Przód	3x 120mm / 2x 140mm
Góra	2x 120mm / 2x 140mm
Tył	120mm

Więcej informacji na temat obudowy znajduje się na stronie produktu w witrynie **corsair.com**.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОРПУСА

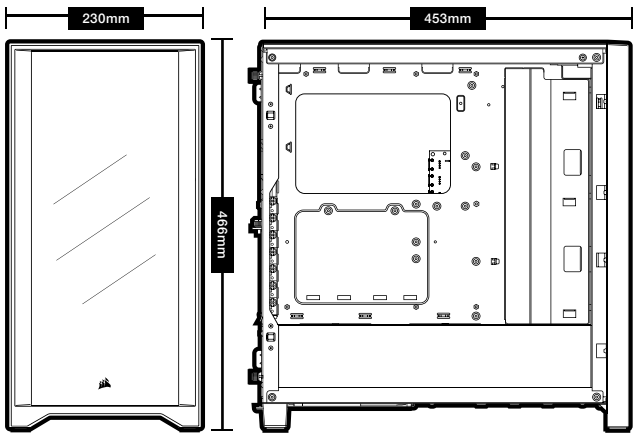
Длина	453mm
Ширина	230mm
Height	466mm
Максимальная длина графического процессора	360mm
Максимальная высота ЦП	170mm
Максимальная длина блока питания	220mm

Расположение вентиляторов:

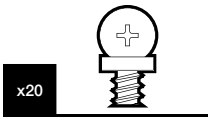
Спереди	3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm в комплекте поставки)
Сверху	2x 120mm / 2x 140mm
Сзади	120mm

Совместимость радиаторов:

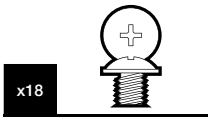
Спереди	360mm / 280mm
Сверху	280 мм с модулями DRAM CORSAIR LPX / 240 мм со всеми модулями DRAM CORSAIR
Сзади	120mm



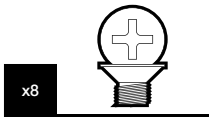
СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА АКСЕССУАРОВ



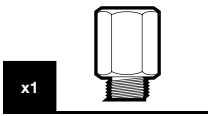
Винты для вентиляторов (короткие)



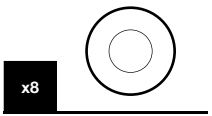
Винтов для материнской платы / жестких дисков



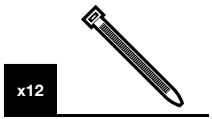
Винтов для приводов оптических дисков/SSD-накопителя



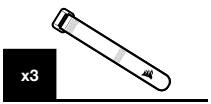
Опора для материнской платы



Шайба

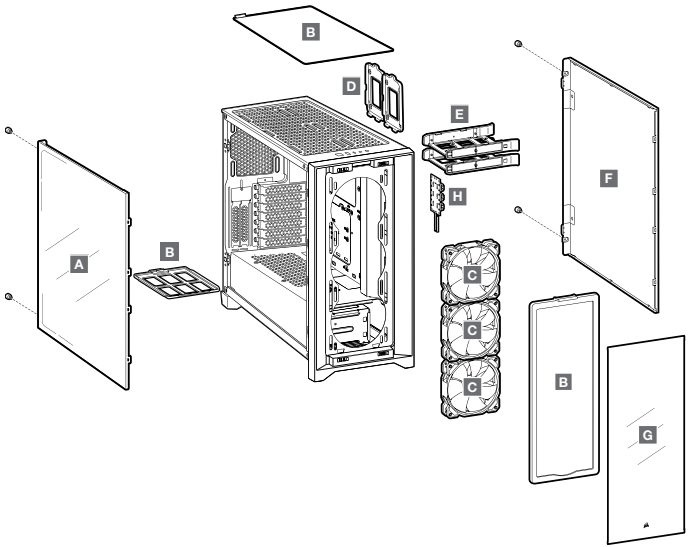


Стяжек для кабелей



Стяжки на липучке

ОСОБЕННОСТИ КОРПУСА



A — БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ ИЗ ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА

B — 3x ПЫЛЕВЫЕ ФИЛЬТРЫ

C — 3x вентилятора по 120MM RGB

D — 2x SSD ЛОТКИ

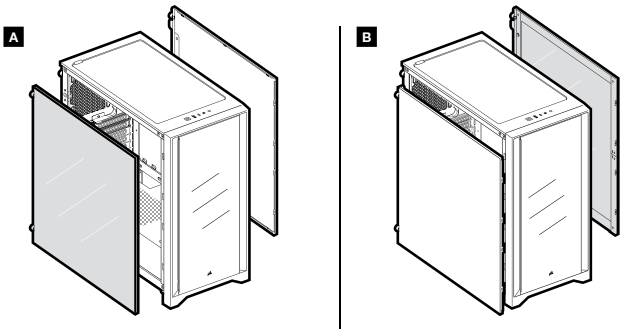
E — 2x ЛОТКИ ДЛЯ ЖЕСТКИХ ДИСКОВ

F — ЦЕЛЬНАЯ БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ

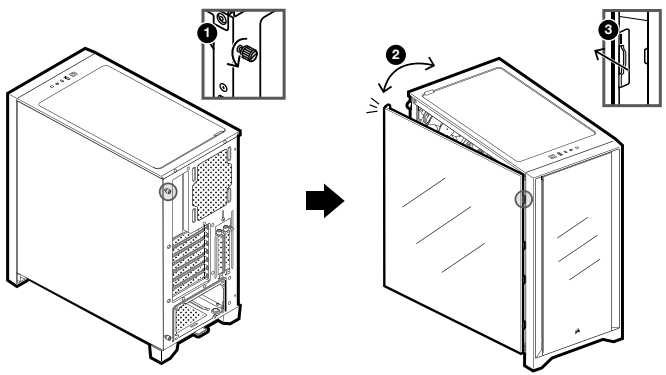
G — ПЕРЕДНИЙ ОБОДОК

H — LIGHTING NODE CORE

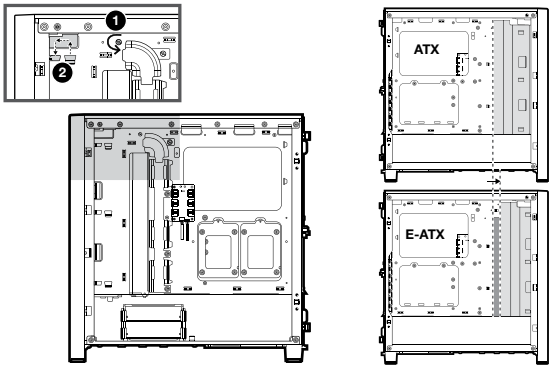
СМЕННЫЕ БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ



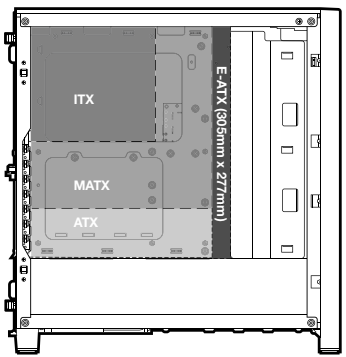
СНЯТИЕ БОКОВЫХ ПАНЕЛЕЙ



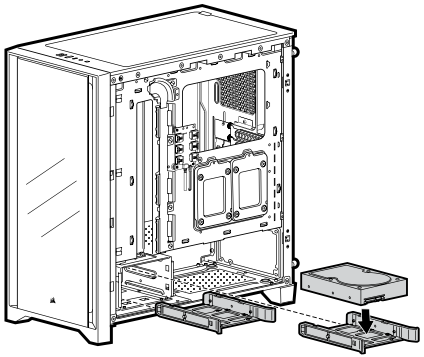
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КАБЕЛЬНОЙ ПАНЕЛИ



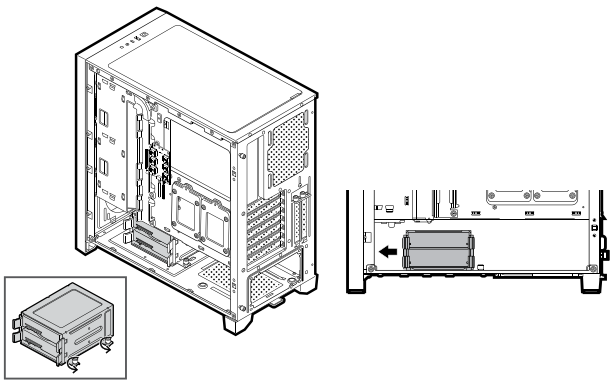
УСТАНОВКА МАТЕРИНСКОЙ ПЛАТЫ



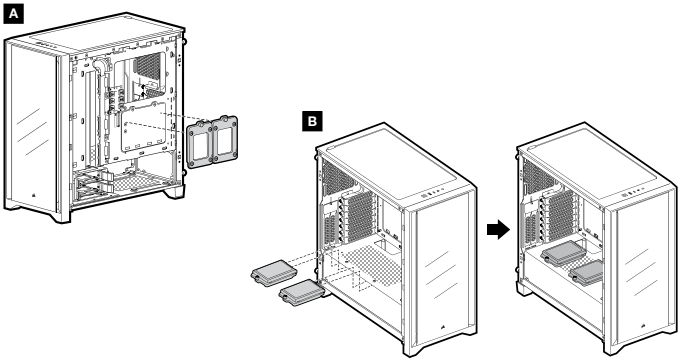
УСТАНОВКА ЖЕСТКИХ ДИСКОВ



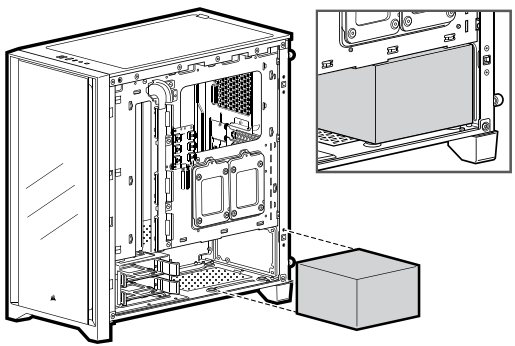
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ОТСЕКА ДЛЯ ЖЕСТКИХ ДИСКОВ



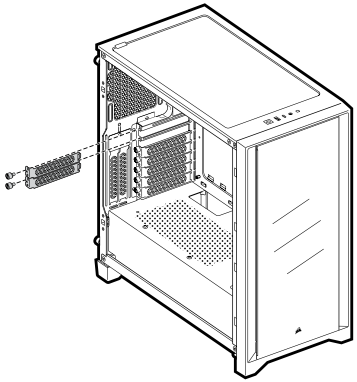
УСТАНОВКА ТВЕРДОТЕЛЬНЫХ НАКОПИТЕЛЕЙ



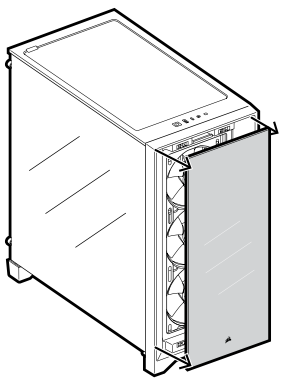
УСТАНОВКА БЛОКА ПИТАНИЯ



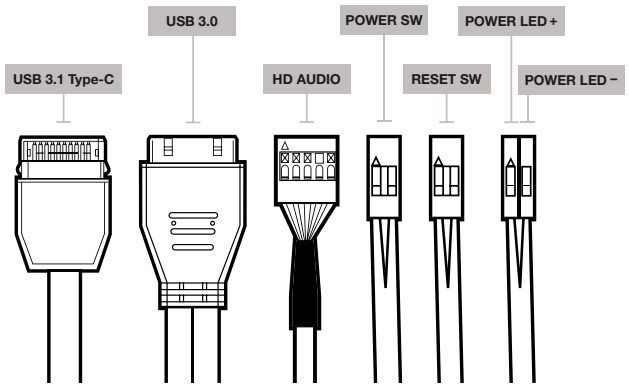
УСТАНОВКА ПЛАТ PCI-e



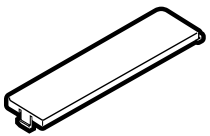
СНЯТИЕ ПЕРЕДНЕГО ОБОДКА



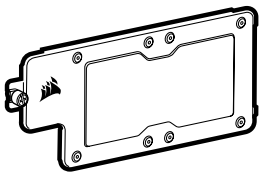
УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ РАЗЪЕМОВ ВВОДА-ВЫВОДА



ДОСТУПНЫЕ ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



Кожух блока питания



Вспомогательный лоток материнской платы

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

1. **Имеет ли значение полярность при использовании разъема питания и сброса панели ввода-вывода?**
   Нет, она важна только для светодиодных разъемов.
2. **К кому следует обратиться, если корпус получен поврежденным или один из вентиляторов не работает?**
   Перейдите на веб-сайт support.corsair.com и запросите разрешение на возврат материалов (RMA), чтобы мы смогли заменить поврежденные детали.
3. **Где можно установить вентилятор?**

Места установки вентиляторов	
Спереди	3x 120mm / 2x 140mm
Сверху	2x 120mm / 2x 140mm
Сзади	120mm

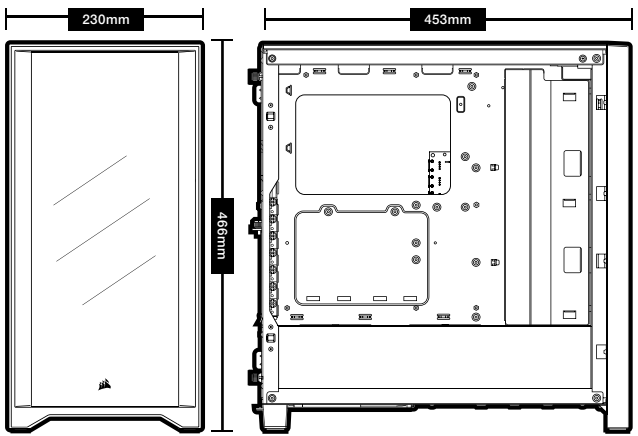
Дополнительную информацию об этом корпусе см. на странице продукта на веб-сайте **corsair.com**.

مواصفات العلبة

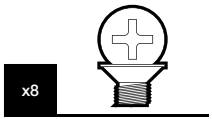
الطول ..... 453 مم
العرض ..... 230 مم
الارتفاع ..... 466 مم
الحد الأقصى لطول وحدة معالجة الرسومات ..... 360 مم
الحد الأقصى لطول وحدة المعالجة المركزية ..... 170 مم
الحد الأقصى لطول وحدة الإمداد بالطاقة ..... 220 مم

أماكن المروحة:
الجزء الأمامي ..... 3 مراوح مقاس 120 مم / مروحتان مقاس 140 مم (وشملت 3 مراوح 120 مم)
الجزء العلوي ..... 120 2x مم / 140 2x مم
الجزء الخلفي ..... 120 مم

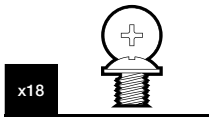
التوافق مع المبرّد:
الجزء الأمامي ..... مقاس 360 مم / مقاس 280 مم
الجزء العلوي ..... 280 مم مع ذاكرة CORSAIR LPX DRAM / 240 مم مع كل أنواع ذاكرة CORSAIR DRAM
الجزء الخلفي ..... 120 مم



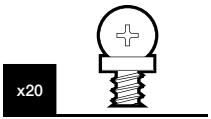
محتويات مجموعة الملحقات



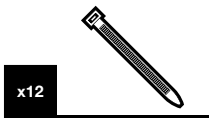
براغي محركات الأقراص الضوئية (ODD)/
محركات الأقراص ذات الحالة الصلبة (SSD)



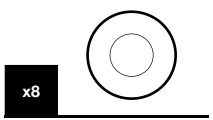
براغي اللوحة الرئيسية/
محركات الأقراص الثابتة (HDD)



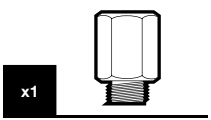
براغي المراوح (قصيرة)



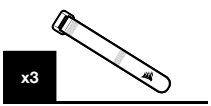
روابط الكابلات



الفلكة

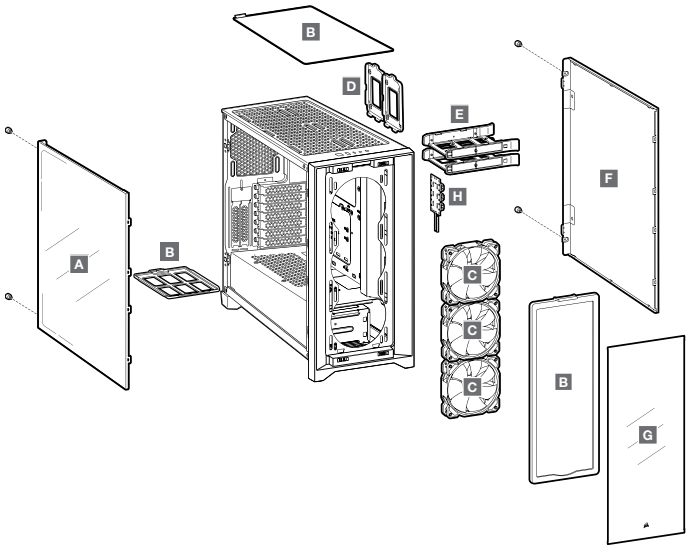


مباعدات اللوحة الرئيسية



أحزمة فيلكرو

مميزات العلبة



A — لوحة جانبية من الزجاج المقسى

B — 3 فلاتر غبار

C — 3 مراوح RGB 120 مم

D — صواني SSD

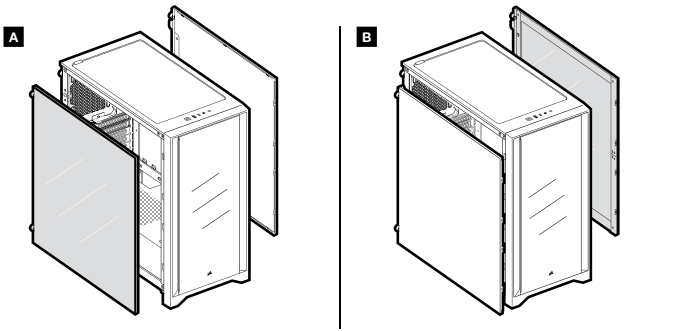
E — صواني HDD

F — لوح جانبي ثابت

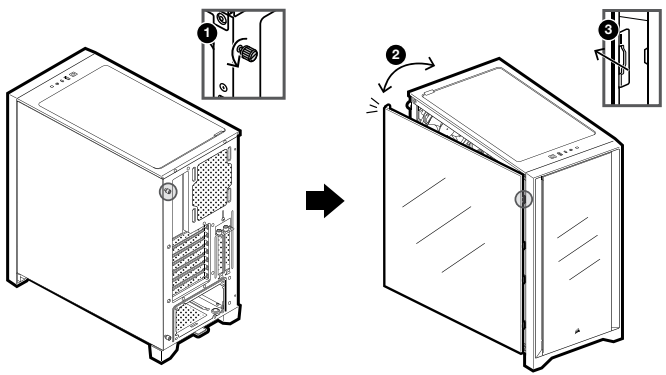
G — اللوحة الأمامية من الزجاج المقسى

H — LIGHTING NODE CORE

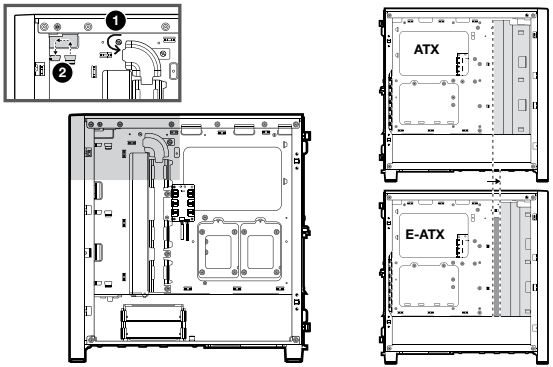
ألواح جانبية قابلة للتبديل



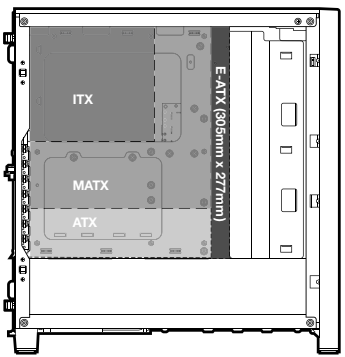
إزالة الألواح الجانبية



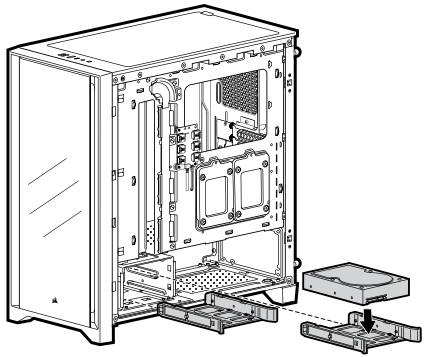
تحريك شريط الكابل



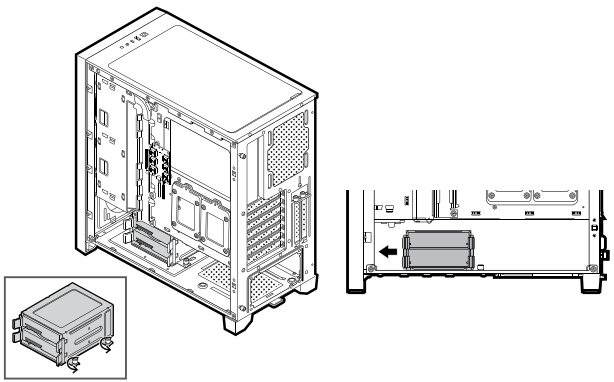
تركيب اللوحة الرئيسية



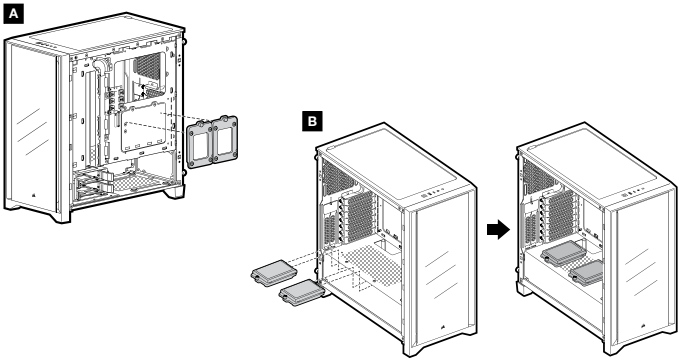
تركيب محركات الأقراص الثابتة **(HDD)**



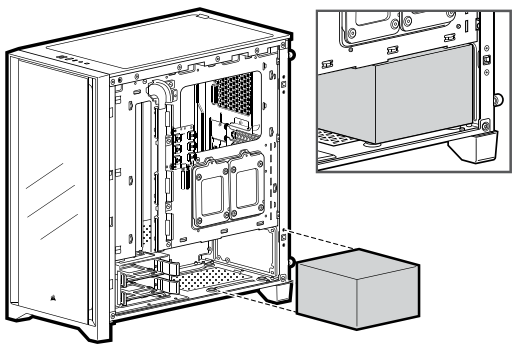
تحريك علبة محركات الأقراص الثابتة



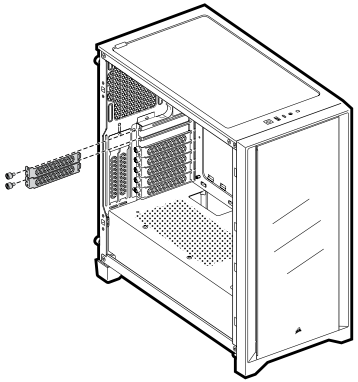
تركيب محركات الأقراص ذات الحالة الصلبة (SSD)



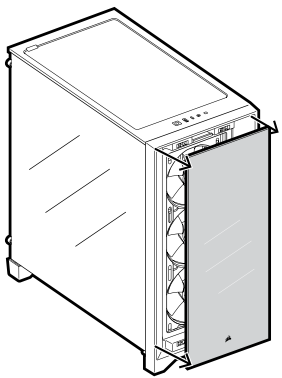
تركيب وحدة الإمداد بالطاقة



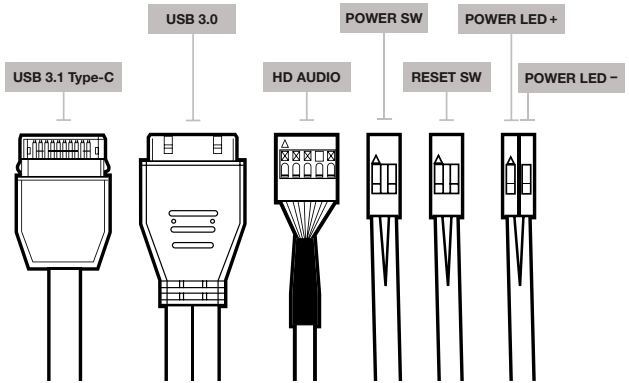
تركيب بطاقات منفذ الملحقات الإضافية السريع



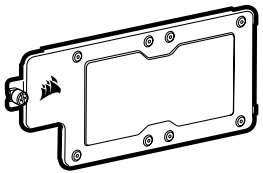
إزالة الإطار الأمامي



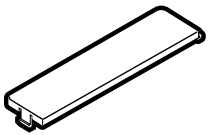
تركيب موصلات الإدخال/الإخراج الأمامية



الملحقات المتوفرة للشراء



علبة ملحقات اللوحة الرئيسية



لوحة غطاء وحدة الإمداد بالطاقة

الأسئلة المتداولة

1. هل للقطبية علاقة بطاقة لوحة الإدخال/الإخراج ورأس إعادة الضبط؟
ا، تتعلق فقط برؤوس مؤشرات LED.

2. ما الجهة التي من المفترض أن أتصل بها في حال استلام علبة تالفة أو عند تعطل إحدى المراوح؟
ُرجى زيارة موقع support.corsair.com وطلب ترخيص المواد المسترجعة حتى نتمكن من استبدال الجزء (الأجزاء) التالف.

3. أين يمكنني تركيب مروحة؟

أماكن تركيب المروحة	
الجزء الأمامي	3x 120mm / 2x 140mm
الجزء العلوي	2x 120mm / 2x 140mm
الجزء الخلفي	120mm

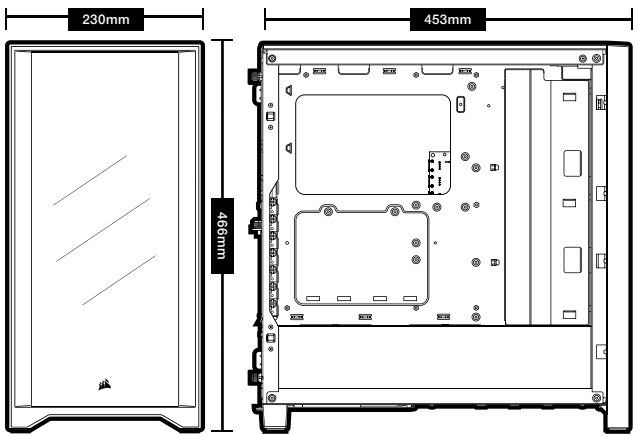
لمعرفة المزيد حول هذه العلبة، يُرجى زيارة صفحة المنتج على موقع **corsair.com**.

機箱規格

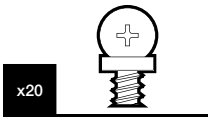
長度 453mm
寬度 230mm
高度 466mm
最大 GPU 長度 360mm
最大 CPU 高度 170mm
最大 PSU 長度 220mm

風扇位置:
正面 ..... 3x 120mm / 2x 140mm (3x 120mm 包含)
頂部 ..... 2x 120mm / 2x 140mm
後側 120mm

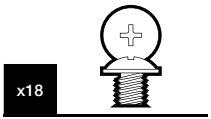
散熱器相容性:
正面 ..... 360mm / 280mm
頂部 ..... 280mm 搭配 CORSAIR LPX DRAM / 240mm 搭配所有 CORSAIR DRAM
後側 120mm



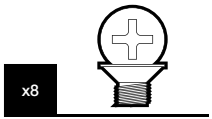
配件套件內容



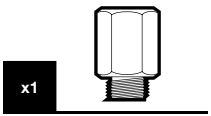
風扇螺絲 (短)



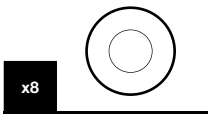
MBD / HDD 螺絲



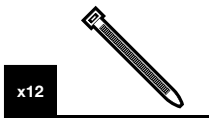
ODD / SSD螺絲



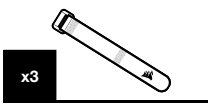
主機板支柱



墊圈

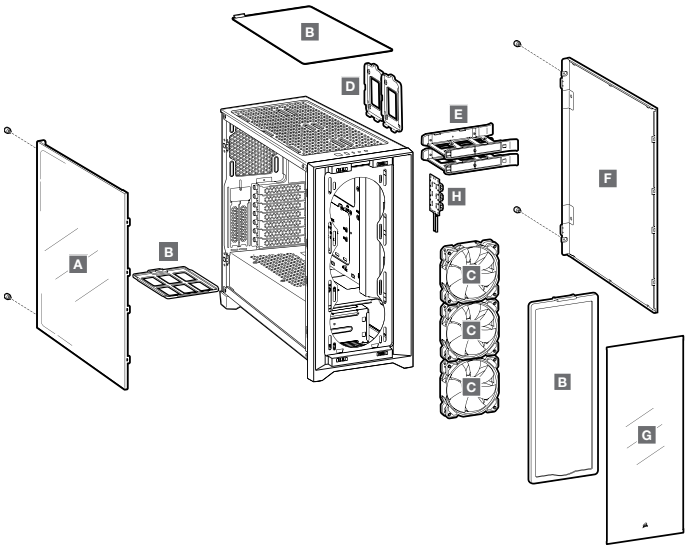


電纜束線帶



魔鬼氈帶

機箱功能



A — 強化玻璃側板

B — 3x 濾塵器

C — 3x 120MM RGB 風扇

D — 2x SSD 托盤

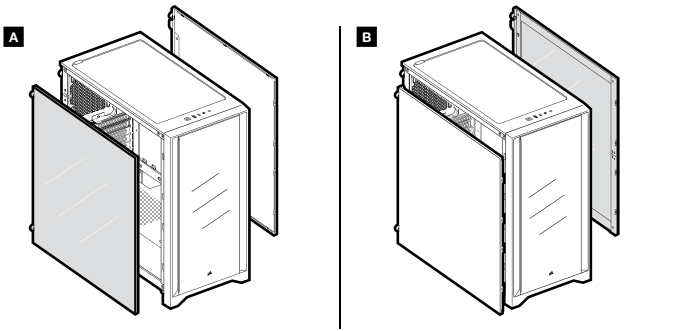
E — 2x HDD 托盤

F — 實心側板

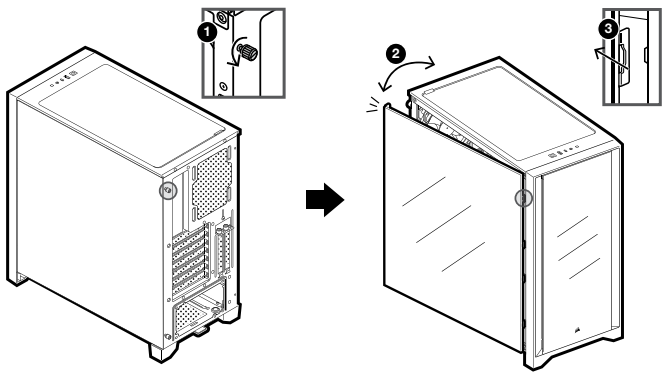
G — 鋼化玻璃前面板

H — LIGHTING NODE CORE

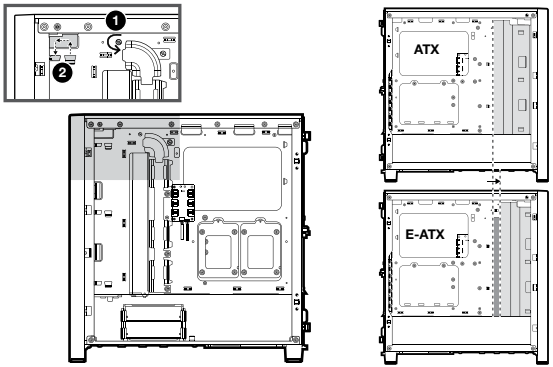
可互換的側板



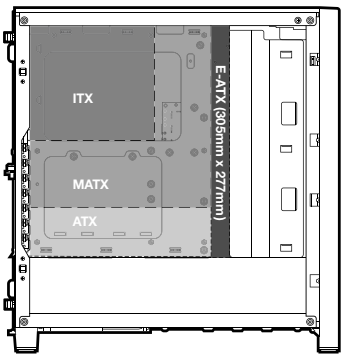
拆下側板



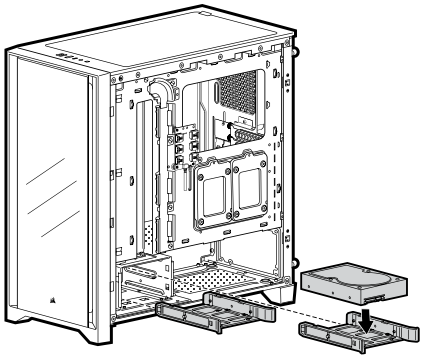
移動纜線條



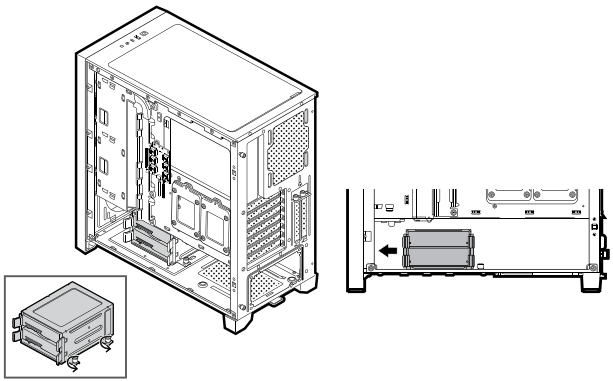
安裝主機板



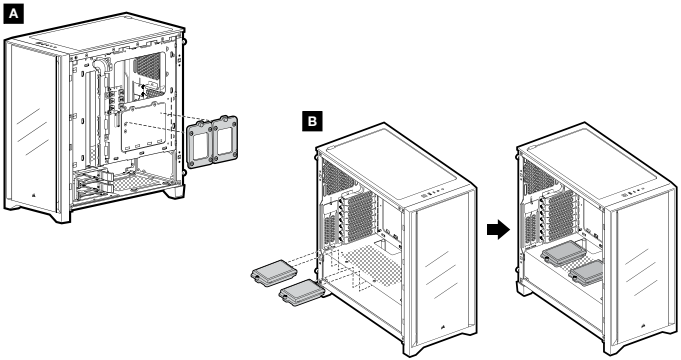
安裝 HDD



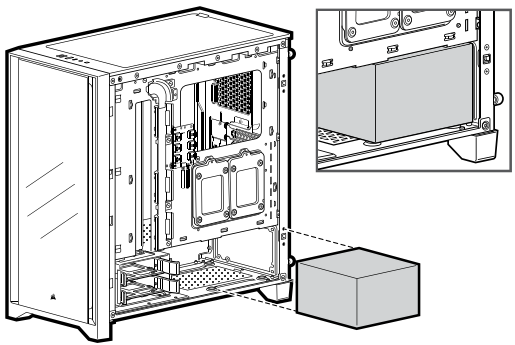
移動 HDD 機箱



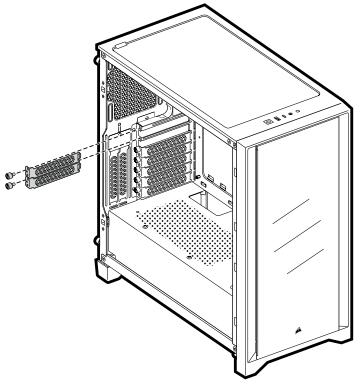
安装 SSD



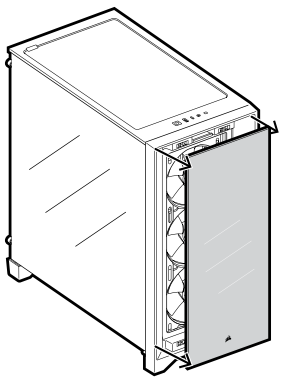
安装 PSU



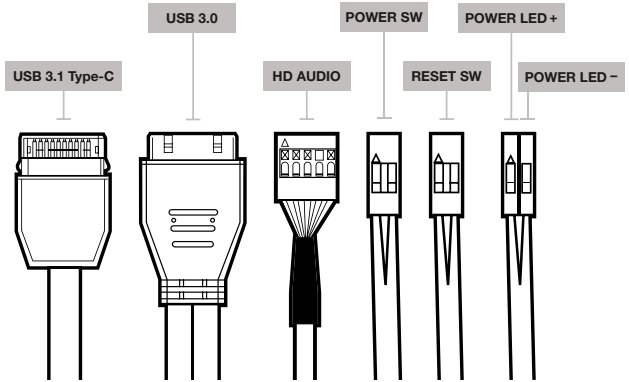
安装 PCI-e 卡



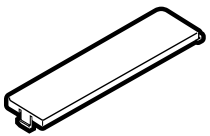
拆下前侧框架



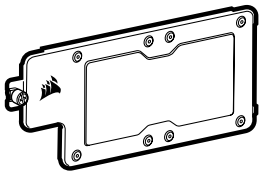
安裝前側 I/O 連接器



可供購買的配件



PSU 蓋板



主機板配件托盤

常見問題

1. **極性是否與 I/O 面板的電源和重設接頭有關?**
   否，僅與 LED 接頭有關。
2. **如果收到的機箱損壞或其中一個風扇無法運作，我應該聯絡誰?**
   請至 support.corsair.com 並請求 RMA，讓我們更換損壞的零件。
3. **風扇應安裝在哪裡?**

風扇支架位置	
正面	3x 120mm / 2x 140mm
頂部	2x 120mm / 2x 140mm
後側	120mm

若要進一步瞭解此機箱，請至 **corsair.com** 的產品頁面。

CORSAIR MEMORY, Inc. encourages customers to recycle used electronic hard ware and rechargeable batteries in accordance with local laws and regulations.

EN NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

> Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

> Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

FR REMARQUES CONCERNANT LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:

> Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation.

> Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

DE HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes:

> Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

> Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

NL NOTITIE AANGAANDE DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing:

> Electrische en electronische toestellen mogen niet weggegooid worden tesamen met het huishoudelijk afval.

> Consumenten zijn wettelijk verplicht om electrische en elctronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het mileu.

IT INFORMAZIONI PER PROTEZIONE AMBIENTALE

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/UE nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:

> I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici.

> I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole.

ES NOTA SOBRE LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente:

> Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica.

> El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

PT NOTA EM PROTECÇÃO AMBIENTAL

Após a implementação da directiva comunitária 2012/19/UE no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:

> Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico.

> Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

PL WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/UE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:

> Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

> Użytkownik zobowiązany jest, niepotrzebne lub zniszczone urządzenia elektryczne odnieść do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując śmieci pomagasz chronic środowisko naturalne.

SK OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Európska smernica 2012/19/EU stanovuje:

> Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu.

> Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

CZ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Evropská směrnice 2012/19/EU stanovuje:

> Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vhazovat do domácího odpadu.

> Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklací nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!

HU KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Az európai irányelvek 2012/19/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:

> A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni.

> Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

DA ANVISNINGER TIL BESKYTTELSE AF MILJØET

Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2012/19/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende:

> Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

> Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovmæssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sælgeren. Enkeltheder vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

SV NOT OM MILJÖSKYDD

Efter implementeringen av EU direktiv 2012/19/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:

> Elekriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

> Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.



FI YMPÄRISTÖNSUOJELUA KOSKEVA OHJE
Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:
> Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.
> Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteidenuudelleenkäyttötavoilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojelussa.

GR ΥΠΌΔΕΙΞΗ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΊΑ ΠΕΡΙΒΆΛΛΟΝΤΟΣ
Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:
> Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα σκουπίδια.
> Ο καταναλωτής υποχρεούται δια νόμου να επιστρέφει τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στο τέλος της ζωής τους πίσω στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία συγκέντρωσης ή στα καταστήματα αγοράς.
Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους αξιοποίησης των παλαιών συσκευών συμμετέχετε ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

型號: 詳產品本體或包裝
額定電壓/電流: 詳產品本體
製造年份: 詳產品本體 S/N 標示
製造號碼: 詳產品本體 S/N 標示
生產國別: 中國
功能規格或相容性: 詳見包裝內容物說明
製造商/進口商名稱: 海盜船電子股份有限公司
製造商/進口商地址: 新北市汐止區新台五路一段93號31樓
製造商/進口商電話: +886-2-2697-3918

CE

EN CORSAIR MEMORY, Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2011/65/EU. A copy of the original declaration of conformity can be obtained at "corsair.com/documentation".

THE AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN EUROPE
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands
Operating Temperature: 0°C ~ + 40°C

FR CORSAIR MEMORY, Inc. déclare que son équipement est conforme à la directive 2011/65/UE. Une copie de la déclaration de conformité originale peut être obtenue en envoyant un courrier électronique à l'adresse "corsair.com/documentation".

LA REPRÉSENTANT AGRÉE EN EUROPE
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands
Température de fonctionnement: 0°C ~ + 40°C

DE CORSAIR MEMORY, Inc. erklärt, dass dieses Gerät den Richtlinien 2011/65/EU entspricht. Eine Kopie der ursprünglichen Konformitätserklärung kann unter "corsair.com/documentation" angefordert werden.

DIE AUTORISIERTEN VERTRETER IN EUROPA
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Pays-Bas
Betriebstemperatur: 0 ° C ~ + 40 ° C

NL CORSAIR MEMORY, Inc. verklaart dat dit apparaat overeenstemt met Europese Richtlijn 2011/65/EU. Een kopie van de originele conformiteitsverklaring kan worden verkregen via "corsair.com/documentation".

DE BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER IN EUROPA
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands
Gebruikstemperatuur: 0°C ~ + 40°C

IT CORSAIR MEMORY, Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2011/65/UE. Una copia della dichiarazione originale di conformità è disponibile scrivendo un'email all'indirizzo "corsair.com/documentation".

IL RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO PER L'EUROPA
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands
Temperatura di funzionamento: 0°C ~ + 40°C

ES CORSAIR MEMORY, Inc. declara que este equipo cumple con la directiva 2011/65/UE. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en "corsair.com/documentation".

EL REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands
Temperatura de funcionamiento: 0°C ~ + 40°C

PT A CORSAIR MEMORY, Inc. declara que este equipamento está em conformidade com as Diretiva 2011/65/UE. É possível obter uma cópia da declaração de conformidade original através do endereço "corsair.com/documentation".

O REPRESENTANTE AUTORIZADO NA EUROPA
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands
Temperatura de operação: 0°C ~ + 40°C

PL Firma CORSAIR MEMORY, Inc. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywami 2011/65/UE. Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem "corsair.com/documentation".

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL W EUROPIE
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands
Temperatura pracy: od 0°C do + 40°C

R-R-CSI-RWF0040
Applicant Name (상호명): CORSAIR MEMORY, Inc.
Product Name (제품명칭): Lighting Node CORE
Model No.(모델명): RWF0040
Manufactured Year & Month (제조연월): Please refer to S/N
Manufacturer & Country of Origin (제조자 및 제조국가):
CORSAIR MEMORY, Inc./Made in China

CHINA RoHS

部件名称	产品中有毒有害物质或元素的名称及含量					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr^{+6}	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
印刷电路板及电子组件	X	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
连接线/配件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/ T11364 的规定编制。
○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
表中标有“X”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规“欧洲议会和欧盟理事会
2011 年 6 月 8 日关于电子电器设备中限制使用某些有害物质的 2011/65/EU 号指令”。
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

